

Xujun xi y'ét'a Jua én nda tsuhu Jesucristo

B'i ts'ín kitsúya nda xi kits'ínnu xujuin yáha Jesu

¹ Nga tut'sihin ni tū b'a ts'ín jahá tíjña Éen. Kui Éen xi y'ejñakoho Ntjaná. Kui Éen xi Ntjaná.

² Kui xi y'ejñakö Ntjaná nkúhu nga tut'sihin ni.

³ Éen kits'índakoho Ntjaná ngayjee ni xi tjín. Ndaha nku ni xi tjín najmi kin'enda tsa najmi tjín Éen.

⁴ Yo nibáhā rā kjuatík'un. Kui kjuatík'uun, kui nd'i xi ts'ín ndzjehēn xuta.

⁵ Ndíi tib'at'ai má jyuun kō má jyuun najmi tichukjuahā nga títs'ínk'ien.

⁶ J'ai nku nda xi 'mi Jua xi Ntjaná kits'ín nibáhā.

⁷ J'ai tsúya ni xi kikie tū xi kuitsuyaha yáha nd'i kō tū xi s'ejihin rā ngayjee xuta nd'i xi j'ai nchjanijmíyaha.

⁸ Najmi kui xi nd'i. Tū kin'e nibáhá tū xi kuitsuyaha yáha nd'i.

⁹ Nd'i xi ndoo xi ts'ín ndzjehēn ngayjee xuta ja ma kj'uaíhí əsunntee.

¹⁰ Éen j'aik'iejñā əsunntee, Én xi Ntjaná kits'índakoho əsunntee. Tunga xuta əsunntee najmi kamankjihin yáha kui.

¹¹ J'ai ənte xi ts'e, tunga xuta xi ts'e najmi kits'ínkjáihin.

¹² Tunga xi kits'ínkjáihin kō kis'ejihin, kui xuta xi kitsjáhā nga kama ntíhi Ntjaná.

13 Kui xi kitsin xi nkú ts'ín kama mjehé Ntjaná. Najmi kitsin xi nkú ts'ín tsin xutá xi tjín, ko tā ndaha najmi xi nkú ts'ín tijñahá xutá, ko tā ndaha najmi xi nkú ts'ín mjehé xutá.

14 Kui Éen xi kik'a yjoninte ko y'ejñajinni ko kiyaí kjuachánkahá, at'ahá kui xi Ntí nku tutuhú Ntja Na'miú. Tsakúchji kjuanda chánkahá ko én xi b'a tjún.

15 Jua kitsuya yáha kui. B'i kitsú:

—Kui xi kinchjanijmíyahana nga b'a kixian: “Xi askahan nibá nga an, kui xi tjun nga an, at'ahá kui xi tu b'a ts'ín jahá tijña.”

16 Xki kjuanda xi kik'ainá kjuanchiná chánka xi ts'e tsitjuihin.

17 At'aha Ntjaná kits'inchjén Moise nga kitsjá kjuatéxumoo, tunga j'aihí Jesucristo nga y'éjña kjuandoo ko én xi naqxú tjín.

18 Najmi tjín xi ja be nkú tjín Ntjaná. Nku tutuhú Ntí nku tutuu\xi tijñakó Ntja Na'miú, kui xi j'aikúchjiná Ntjaná.

B'i ts'ín kitsuya Jua Bautista yáha Jesu

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 B'i ts'ín kinchja Jua nk'ie nga já judio k'aku xi tjín nanki Jerusalen kits'inkji já na'mi ko já xi ta ts'inxát'a ninku xi má nga ngjuásjaiyahá Jua yáha kui.

20 Kinchja kixi kixi Jua ko najmi ts'anacha. B'i kitsú:

—Najmi an nda\xi xi xi kitsú Ntjaná nga ts'ijín nibá.

21 B'a kitsú jó\xi nga kingjásjaiyahá:

—¿Yáhá ni ji? ¿A jihí xi Elia?

—Najmi an —kitsú Jua.

—¿A jihí xi ndaq profeta xi tjíhin nga kj'uaí? —kitsú jóo.

—Najmi —kitsú Jua.

²² —¿Yáha ji? —ta kitsú ngáha jóo—. At'ahá tjíhin nga kuankínkó ngáhá rí én kixi já xi kits'ín nibáni. ¿Nkú bixín?

²³ As'ai b'i kitsú Jua:

—An xi nku ndaq xi tinchja ante kixiu nga b'a títsu: “Tjen kixiu niyá má nga nibá Ntianá.” Kui niu xi y'et'a ndaq profeta Isaiá xujun éhen Ntianá.

²⁴ Ko já xi kits'íkjí já fariseo

²⁵ ta kingjásjaiyahá Jua:

—Tsa najmi ji xi kitsú Ntianá nga ts'iín nibá ko ta ndaha Eliá ko ta ndaha ndaq profeta xi tjíhin nga kj'uaí, ¿á xuta tíbatentáhani?

²⁶ B'i kitsú Jua:

—An ntánijua tíbatentákohona xuta, tunga síñajihínnu nku xi najmi yo,

²⁷ xi kj'uaí askahan nga an. Najmi tjejhenna tsa kjendáya n'úhu tjabaxín ntéhe.

²⁸ B'a kama ni xu'bí nanki xi 'mi Betania, nanki xi tijña ngabantá ntájé Jordan, má tsaténtá xuta Jua.

B'i ts'ín kitsúya Jua nga Jesu xi chutsankaha Ntianá

²⁹ Nistjin xi ma ndyjuun ngáha kikie Jua nga Jesu nibák'un tiñahá ko b'i kitsú:

—Kui xu'bí xi chutsankahá Ntianá xi kjexín ngatitsuhun xuta asuntee.

³⁰ Kui xi kinchjanijmíyahana nga b'i kixian: “Xi askahan nibá nga an, kui xi tjun nga an, at'ahá kui xi tu b'a ts'ín jahá tijña.”

31 Nk'ie ta ndaha an najmi be yá níhi, t^un^ga ntánijuahá já^ñtentá x^ut^a tu xi s'ejña chjihⁱ r^a x^ut^a Israel yáha kui.

32 B'i t^a kitsúya Jua ni xi kikie:

—Kikie nga nibajen Espiritu ndjiojmi ján xi nkú joyaha nku ch^ut^uju k^o nga j'aik'iejñantjai nintaku.

33 T^a ndaha an najmi kjee be yá níhi, t^un^ga xi kits'ín nibáhána nga ntánijua kuatentáhana x^ut^a, kui xi b'a kitsúna: “Xi chaiⁱ nga nibajen'uhun Espiritu k^o k'uéjñantjaihi, kui xi Espiritu Santo kuaténtako^ho x^ut^a.”

34 An kikie nga tsitjusun kui éen k^o tíxinya nga kui xi Ntíhi Ntianá.

B'i ts'ín kinchjaha Jesu já ni'yakuyá xi tjuun

35 Nk'ie nga kama ndyjuun, t^a yohó tíinchako ngáha Jua jo já ni'yakuyáh^a. Kikie nga j'a Jesu yo k^o b'i kitsú:

—Kui xu'b^o xi ch^utsankah^a Ntianá.

37 Kint'é nga joo já ni'yakuyáh^a ni xi kinchja k^o kitsjennkíhi Jesu.

38 As'ai tsasenji a^ñstun Jesu k^o kikie nga tjennkihi jóo. B'i kitsúhu:

—¿Mí xi tibinchisjó?

—Ji nda^a maestru —kitsú jóo—, ¿má tinchin?

39 —Nibá^as^oh^o —kitsú Jesu.

As'ai ngji jóo k^o kikie má tíjña Jesu. Yo kits'ínk'a nistjin xu'b^o, at'ah^a ja ngixun. Nkú r^a ma nga ch^ub^a ñju niu.

40 Já xi joo xi kint'é ni xi kinchja Jua k^o kit-sjennkíhi Jesu, nku xi 'mi Andre xi nda^a nts'e maha Simon Pedro.

41 Kui xi titjun ngjingisjai Simon k^o b'a kitsúhu:

—Ja kuasakúni nda xi kitsú Ntjaná nga ts'íin nibá.

⁴² As'ai j'aiko Andre nda nts'e nga j'aisehe Jesu. Jesu tsasehe Simon kó b'i kitsúhu:

—Ji xi Simon, ntíhi Jona. Ji xi k'úin ngáha ri Pedro.

⁴³ Nistjin xi ma ndyjuun, nk'ie nga tífi Jesu ante Galilea, as'ai ngjisehe Felipe kó b'i kitsúhu:

—Tsjénnkiní.

⁴⁴ Nanki Betsaida nibáha Felipe, má nga ta nankihi Andre kó Pedro.

⁴⁵ As'ai Felipe ngjisehe Natanael kó b'a kitsúhu:

—Ja kuasakúni nda xi kinchjanijmíyah Moise nga y'et'a xujun kjuatéxumoq kó xi ta y'et'a já profeta. Kui xi Jesu ntíhi Kuse, nda xi nibáha nanki Nazaret.

⁴⁶ B'a kitsú Natanael:

—¿A kámahá stjújin Nazaret nku ni xi nda?

—Nibáaseihí —kitsú Felipe.

⁴⁷ Nk'ie nga kikie Jesu nga nibá tiña Natanael, b'a kitsú:

—Kuihí nda xu'bí xi xutá Israel tjeheñ rä, nku nda xi najmi b'anachä.

⁴⁸ —¿Nkú ts'ín yahaní? —kitsú Natanael.

B'i kitsú Jesu:

—Kuakiehe kintehé ni nga kuanchjahí Felipe, nk'ie nga kabinchunnkí yá higuera.

⁴⁹ —Ji nda maestru —kitsú ngáha Natanael—, ji xi Ntihí Ntjaná. Ji xi nda reihí xutá Israel.

⁵⁰ B'i kitsú Jesu:

—¿A at'aha kuakiehe kintehé yá higuera kuaxihin, a kui kjuaha nga kuas'ejhin ri nga Ntjaná

kits'ín nibáhana? 'Yún chánka ni xi chä sai nga xu'bí.

51 Kó b'i tą kitsú ya Jesu:

—Kjuxaxi ni xi tíxinnu. Choo nga tsjén tixa ndgiojmi jáñ kó nga ntítsjehe Ntianá kuiyájnu kó kuitjujen nga kí'uaísehe Ntíhi Ndax'jun.

2

B'i ts'ín kits'ín Jesu nku kjuankjún ajihin nku s'í kjuabixan

1 Nistjin xi ma jahan kama nku kjuabixan nanki Cana, nanki xi tíñajihin ante Galilea, kó yo ngji naaha Jesu.

2 Tä ngji Jesu kó já ni'yakuyáha kjuabixoñ, at'aha kik'inyaha.

3 Nk'ie nga jeya binu, as'ai b'a kitsú naaha Jesu nga kinchjakoho:

—Ja najmi tą tjíhín rą binu.

4 —Ji tachjyuñ —kitsú Jesu—, ¿á an tí'miyahaní niu? Najmi kjee bichú chubanä.

5 As'ai kinchjakó naaha Jesu já xi tíñcha basehe yámixo nga b'a kitsúhu:

—N'etjusun ngayjee ni xi kuitsunu.

6 Yo tíñcha jun ndjií nisa xi kamandakoho ndjio. Kui xi ts'inchjén xutə xi ntje judio tjehen rą nk'ie nga ts'ín je yjohø nginkuñ Ntianá, xi nkú ts'ín tíñna niyáha. Nkunkú ndjií s'en rą tsa cháte kó tsa cháte kó kan litru ntániuju.

7 B'i kitsúhu Jesu já xi tíñcha basehe yámixo:

—N'etso ntániuju ndjií.

Kits'íntse susun jóo ndjií.

8 As'ai Jesu b'i kitsúhu jóo:

—Chjúbó chuba ko tankínkoho nda xi tíbasehe s'íú.

B'a incha kits'ín jóo.

⁹ As'ai kikjut'a nda xi tíbasehe s'íú ntánijua xi ja kama binu, tunga najmi behé má nibahá ra ntóo. Tu já xi tíincha basehe ra yámixq xi be, at'ahá kui xi ts'asje ntánijuo. Kui nga nda xi tíbasehe ra s'íú kinchjáha ra nda bixoqn ko b'a kitsúhu:

¹⁰ —Ngayjeeē xuta titjun tsjá binu xi nda ko nk'ie nga ja 'yún ka'bí xuta, as'ai ní tsjá xi najmi 'yún ndaha. Tunga máha ji, binu xi 'yún nda xi tjítjoihi nd'ai tí'bai.

¹¹ Kui kjuankjún xu'bí xi titjun kits'ín Jesu nanki Cana, nanki xi tíñajihin ante Galilea. B'a ts'ín tsakúchjihi kjuachánkaha, ko kis'ejihin já ni'yakuyáha nga Ntianá kits'ín nibáha.

¹² Ja kamooq. As'ai ngji Jesu nanki Capernaum nga tjenko naaha ko já nts'e ko já ni'yakuyáha. Yo y'entu chuba nistjin.

B'i ts'ín kik'onsje Jesu chu xi tíincha batéña jóo má ma natsihin ninku

(Mt 21:12-13; Mc 11:15-18; Lc 19:45-46)

¹³ Nk'ie nga ja tibichú tiña Sí Pascuä xi b'asje xuta xi ntje judioq tjehen ra, as'ai ngji Jesu nanki Jerusalen.

¹⁴ Má ma natsihin ninku kisakúhu já xi tíincha batéña turu ko chutsanka ko chutuju ko já xi tjíntu yo nga tíincha ts'ínk'óntjaiya tqon.

¹⁵ As'ai jách'á n'ú'ya, kui xi kik'onsjekoho ngayjee chutsanko ko turu. Kikjaní ndzjo tqohon já xi tíincha ts'ínk'óntjaiya tqon yo ko kits'ínk'ótsjá yámixaha.

16 B'i kitsúhu já xi tíincha batéña chutuju:

—Tich'onsjoo chunuu ei. Najmi tu tiyantä n'e mo ni'yahä Na'mina.

17 J'áitsjehen já ni'yakuyáha nga b'i ts'ín tjít'a éhen Ntianá: “Tjo ts'atina ni'yahí, kui nga tib'enkíhina kjuanima.”

18 As'ai já judio k'aku kingjásjaiyahä Jesu:

—¿Mí kjuankjúhun xi kuakúchji nga ma n'e ni xi tím'e?

19 B'i ts'ín kinchja Jesu:

—N'ekatsúnyo ninku ko jan nistjin kjesíntjen ngáhana.

20 B'i kitsú já judio k'aku:

—Yachán jun nú kamandaha ninku. ¿Nkú ts'ín jan nistjin chjúsíntjehenni ji?

21 Tunga yjonintehé ní Jesu kinchjanijmíyaha nga kits'inkjó ninku.

22 Kui kjuaha, nk'ie nga j'áiya ngáha ra ngabayoo, j'áitsjehen ra já ni'yakuyáha ni xi kitsú ko kis'ejihin én xi tjít'a xujun éhen Ntianá ko én xi kinchjakó já judio k'aku.

23 Nk'ie nga tijña Jesu nanki Jerusalen ajihin Sí Pascuá, nkjin nkjún xutá kis'ejihin nk'ie nga kikie kjuankjún xi kits'ín.

24 Tunga Jesu najmi kits'inkjáihin xi nkú ts'ín ts'innkjink'un xuto, at'aha be xi nkú k'un.

25 Najmi kamachjén tsa tjín xi kitsúyahä nkú k'un, at'aha be xi nkú ts'ín tjíntuyá animaha.

3

B'i ts'ín kinchjanijmíko Jesu Nicodemo

1 Nku nda fariseo xi 'mi Nicodemo xi ta nda k'akuhu xuta judio

2 j'aiseheo Jesu nga jyuun ko b'i kitsuhu:

—Ji nda maestru, yani nga ji xi nku nda maestru xi Ntianá kits'ín nibáhu. At'ahu najmi ch'a kamaha ts'iin kjuankjún xi tin'ei tsa najmi tíñajihu Ntianá.

3 B'i kitsu Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxihin. Xi najmi tsin tsetse, kui xi najmi ma chijihu xi nkú ts'ín batéxuma Ntianá.

4 B'a kitsu Nicodemo:

—¿Nkú ts'ín tsin tsetse ngáha nku nda nk'ie nga ja chá? ¿A kamahá ta kjuas'en xi ma johó ngáha aya kats'a nahu ko tsin ngáha?

5 B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxihin. Xi najmi tsínjin ntániju ko Espiritu najmi kama kjuas'enjin nga Ntianá xi kuatéxumaha.

6 Xi xuta tsjáhu kjuatík'un, kui xi kjuatík'uhun xuta tjíhu. Xi Espiritu tsjáhu kjuatík'un, kui xi kjuatík'uhun Espiritu tjíhu.

7 Najmi tu ma nkjúhin ni xi kuaxihin, nga tjíhu nga tsin tsetse ngáhanu.

8 Fi ntjo tu má nga mjehé ra ko ta nu'yáí nga xu. Tunga najmi yaní má nibáha ko má tífi. B'a joyaha ngayjee xuta xi tsinjín Espiritu.

9 B'a kitsu Nicodemo:

—¿Nkú tjíhu ra ni xi tibixín?

10 B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Ji xi nda maestruhu xuta Israel. ¿A najmi yaní niu?

11 Kjuaxi ni xi tíxihin. Jin chubai ni xi yai ko bixinyai ni xi kiyai, tunga jun najmi n'e s'ejiun én xi bixinyai.

12 Tsa najmi s'ejinnuu énnä nk'ie nga ni xi ts'e əsunntej tinchjanijmíyahənū, ɻnkú ts'ín s'ejihinnuu énnä tsa ni xi ts'e ndjiojmi jáñ kuinchjanijmíyahənū?

13 Ndaha nku najmi kjee fi ndjiojmi jáñ. Nkuhú Ntíhi Ndax'iun xi nibajehen yo.

14 'Xi nkú ts'ín kikjesíntjen Moise ye ənte kixiu nk'ie, b'a tə ts'ín tjíhin nga chjúsíntjen Ntíhi Ndax'iun,

15 tu xi najmi ndyjaha xi s'ejihin rə kui nga tu sahá k'úéntu tít'un sín.

16 'Kits'íntjo Ntjaná xutə əsuntee nga kitsjá Ntí nku tutuhu tu xi najmi ndyjaha xi s'ejihin rə kui, nga tu sahá k'úéntu tít'un sín.

17 Ntjaná najmi kits'ín nibá Ntíhi əsuntee tsa tu xi k'uéjñanehe rə xutə ni xi kanéhe ngat'ahə ngatitsun xi kits'ín. Kits'ín nibá ní tu xi ts'íink'ankihi.

18 'Xi s'ejihin Ntíhi Ntjaná najmi tjín ni xi ngjuainéhé. Tunga xi najmi s'ejihin, kui xi ja tjen jé at'ahə najmi kis'ejihin Ntí nku tutuhu Ntjaná.

19 Kui ngat'ai tjeħen rə jé xutə. J'ai əsuntee nd'i xi ts'ín ndzjehēn xutə, tunga 'yúhún kama mjehē xutə má jyuun nga má ndzjeen, at'ahə najmi nda tjín ni xi tħincha ts'ín.

20 Ngayjee xi ch'on ts'ín, kui xi ch'ohon nd'i xi ts'ín ndzjehēn. Najmi fik'úhun tu xi najmi chħa ni xi tħincha ts'ín.

21 Tunga xi naxu ts'ín, kui xi fik'úhun nd'i u tu xi chħa nga tħincha ts'ín xi nkú ts'ín mjehē Ntjaná.

22 Askahan nga b'a kamoo ngjiko Jesu já ni'yakuyáha ḣante Judea. Yo y'ejñako já ni'yakuyáha chuba nistjin nga tsaténtá xuta xi tjín yo.

23 Jua tā tsaténtá xuta nanki Enon, yo má tiña mahā nanki Salim, at'ahā 'yún tjín ntáni jua yo. Incha j'ai xuta nga kisaténtá yo.

24 B'a kama nk'ie nga najmi kjee s'eya'yún Jua.

25 As'ai já ni'yakuyáha Jua ko nku nda judio kinchjanijmýaha xi nkú ts'ín tjihin nga ts'iín je yjoho xuta judio nginkun Ntianá.

26 Incha ngjisehē Jua ko b'a kitsuhu:

—Ji nda maestru, nda xi j'aisehi ngabantá ntáje Jordan, xi tsixínyai yáha kui, kui xi tā tibaténtá ko ngayjee xuta tíincha fisehē.

27 As'ai b'i ts'ín kinchja Jua:

—Ndaha nku ni najmi ma ts'inkjáihin xuta tsa najmi ndjiojmi jáñ kik'aihi ra.

28 Jun kinu'yó ni xi kinchja, nga najmi an nda xi ts'iín nibá Ntianá ngajoho. Tu kin'e nibá titjuhúnna.

29 Xi nkúhu tsa nku kjuabixan, nkuhú nda xi tibixan. Nda xinkjín nda bixoq tu síñat'ahá ra. Tímjéñjuhu ni xi tincchia ko tsjo tímahá nga tint'é ntaħa nda bixoq. B'a ts'ín an nd'ai. Ja tsichu ma ndjuu kjuatsjona.

30 Kui ndo xi tjihin nga nk'a ngjuai, an kinte kfíán.

31 'Xi nibáha nk'a jáñ 'yún chánka sa nga tu yáhá ni. Xi tjeħen ra əsunntee, kui xi xuta əsunntee ko ni xi ts'e əsunntee nchja. Xi nibáha ndjiojmi jáñ 'yún chánka sa nga tu yáhá ni.

32 Títsuya ni xi kikie ko ni xi kint'é, tħunga najmi ch'a tís'ejihin ra én xi tincchia.

³³ T_ung_a xi tís'ejihin én xi tínc_hj_a, kui títs'ínk_{ie} yjoh_o nga k_juax_i én xi nchj_a Nt_laná.

³⁴ At'ah_a xi kits'ín nibá Nt_laná, kui xi nchj_a éh_{en} Nt_laná, at'ah_a Nt_laná kitsjáyeh_e Espíritu.

³⁵ Nt_l Na'miu 'yún tjoho Ntíh_i k_o ngayjee ni xi tjín ja kits'ínkjas'en aya ntsja.

³⁶ Xi tís'ejihin Ntíu, kui xi tíjñá tík'un sín. T_ung_a xi najmi tíma mjehe_e nga kuint'é éh_{en} Ntíu, kui xi najmi k'úejñá tík'un. K_juakjáhan Nt_laná tíjñanehe_e.

4

B'i ts'ín kinchjanijmík_o Jesu nku na Samaria

¹ Kik'inyah_a já fariseo_e nga Jesu 'yún tjín saha x_ut_a ni'yakuyá nga Jua k_o nga 'yún nkjin x_ut_a tíbaténtá.

² T_ung_a najmi Jesu xi tsaténtá x_ut_a. Já ni'yakuyáh_a ní xi b'_q kits'ín.

³ Nk'ie nga kint'é Jesu ni xi kik'inyah_a já fariseo_e, as'_{ai} tsitju _{ante} Judea_e nga kik'óya ngáha _{ante} Galilea.

⁴ Tjíhin nga kj'uá _{ante} Samaria_e.

⁵ Kui nga j'aihi Sicar, nanki xi tíjñajihin _{ante} Samaria_e. Tíjñakjok_o xu'ba xi Jacob kitsjáh_a Kuse xi ntíhi maha.

⁶ Yo tíjñá ntá t_{ix}á xi kits'ínn_a Jacob. As'_{ai} ngjik'iejñat'a Jesu ntá t_{ix}o, at'ah_a ja kafentah_a nga títs'ín niyá. Nkú r_a ma nga ch_{ub}q_a te jo niu.

⁷ As'_{ai} j'ai nku t_{ach}j_uún Samaria_e nga j'aik'asje ntánijua. B'i kitsú Jesu:

—K'uainí jchí ntánijua xi k'uia.

⁸ Kui ch_{ub}q_a najmi t_íntuk_oh_o já ni'yakuyáh_a, at'ah_a nichine incha kafík'atse ajin nantio.

9 As'ai b'i kitsú tachjúun:

—¿Nkú tjihin rä nga an tibinchihiní ntáñijua xi s'ihini, nga ji xi chá judío kó an xi na Samaria?

B'a kitsú tachjúun a'tahä najmi nda incha y'a xinkjín xuta judío xuta Samaria.

10 B'i kitsú Jesu:

—Tsa yai ni xi tsjá Ntjaná kó tsa yai yá xi tibankihi ntáñijua, ji kuinchíhi kó kui tsjáhi ntáñijua xi ts'ink'íentu tık'uhun xuta.

11 —Ji chá ntia —ta kitsú ngáha tachjúun—, najmi tjihin ni xi n'eskohoni ntáñiju kó 'yún nanká ntá tixó. ¿Má k'úñchj'ahani ntáñijua xi ts'ink'íentu tık'uhun xuta?

12 Ntje cháná Jacob y'éjñaná ntá tixai. Kui xi ta kits'i ntáñijuahä kó ta kits'i ntihí kó chü xi kis'ehe. ¿A jihí xi 'yún chánka sai nga kui?

13 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Ngayjee xi k'úí ntáñijua xu'bí ta kama xintá ngáhá rä.

14 Tunga xi k'úí ntáñijua xi tsjahä, kui xi ndahächí najmi ta kama xintahä rä. At'ahä ntáñijua xi tsjahä kama ajihin xuta xu'bó xi nkú joyaha nku ntá tixá xi bitju subahä ntáñijua. B'a ts'ín k'úéntu tık'un síhin.

15 —Ji chá ntia —kitsú tachjúun—, k'uainí ntáñijua xu'bó tu xi najmi ta kama xintahana kó najmi ta kj'úáik'asjéhena ntáñijua ei.

16 —T'in chubaihi x'ihin kó nibákoj —kitsú Jesu.

17 —Najmi tjínna x'in —kitsú tachjúun.

As'ai b'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tibixín, nga najmi tjihin x'in.

18 At'aha ja ma un x'in binchunkoi kō ndā xi tinchunkoi nd'ai najmi x'ihiñ maha. Kjuxaqi ni xi kuakixín.

19 —Ji chá ntia —kitsú tachjúun—, tímankjinna nga chá profetə ní.

20 Ntje chán̄i kits'íntsjoho Ntianá naxi xu'bí. Tunga máha jun, b'a bixíún nga Jerusalen tíjña ante má nga tjihin nga n'etsjoho Ntianá.

21 —Ji tachjúun —kitsú Jesu—, n'e s'ejin ni xi tíxihin. Kuichú chubə nk'ie nga najmi tə kjúáihinu naxi xu'bí kō najmi tə kuankíhinnu Jerusalen nga n'etsjohoo Ntia Na'miū.

22 Jun najmi yo xi n'etsjohoo. Tunga jin yai xi n'etsjoihí, at'aha ajihin xuta xi ntje judio tjeħen ra stjújin xi ts'íink'aniki xuta.

23 'Tunga jahá tibichú chubə kō ja kuichu chubə nd'ai nk'ie nga kjuaxi n'etsjoho Ntia Na'miū. Xi nkú ts'ín kuakúyahá Espiritu Santo xuta, b'a ts'ín ts'íntsjoho Ntia Na'miū. At'aha Ntia Na'miū mjehé ngaxuta xi b'i ts'ín tjíntuyáha ts'íntsjoho.

24 Xi ts'íntsjoho, tjihin nga kjuaxi b'a ts'íin xi nkú ts'ín kuakúya Espiritu Santo. At'aha Espiritu ní Ntianá.

25 B'a kitsú tachjúun:

—Be nga kj'uaí Mesiä, chá xi ts'íin nibá Ntianá. Nk'ie nga kj'uaí, kuitsuyaná nkú tjihin ra ni xi tjín.

26 —An ní niū, an xi tinchjakohi —kitsú Jesu.

27 Kui chubə j'ai ngáha já ni'yakuyáha kō kama nkjúhun nga nku tachjúun tinchjanijmiko Jesu. Tunga ndaha nku najmi kama k'un kingjásjaiyahá mí nihi xi mjehé kō a ra mí nihi xi tinchjanijmíyakoho tachjúun.

28 As'ai tsasínjña nisahä tachjúun kó ngji ajin nantio. Ngji tsúyahä xutá ni xi kamat'ain.

29 B'i kitsú:

—Nibáse ma ruu xutá x'in xi kuatsúyana ngatentee ni xi kits'ian. Kutsa kuihí xi kitsú Ntjaná nga ts'íin nibá.

30 As'ai tsitju xutá nantio nga j'aisehe Jesu.

31 Nk'ie nga ngji tachjúun ajin nantio, já ni'yakuyáha Jesu b'i kitsúhu:

—Ji nda maestru, chinei ichí nichinei.

32 —Tíjñana nichine xi najmi yo —kitsú Jesu.

33 Kui nga b'i ngján kingjásjaiyahä ra xinkjín já ni'yakuyóo nga b'a kitsú:

—Tjín ra xi kj'uaikohö nichine.

34 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Nk'ie nga ts'ian xi nkú ts'ín mjehé xi kits'ín nibána kó nga ts'intjusan xá xi ts'e, kuiní niu xi nichinená.

35 Tíbixíún: “Ndyja sa ñju sá nga kuichú chon.” Tunga an b'a tíxinnu: Chjúx'ánkiu tunkun kó chasqo. Xutá xi nibá jáñ, kui xi nkú joyaha chán. Ja tibichú chubahá. Ja kama kj'uaíya chon.

36 Xi tíf'áya chán xi nibá yo kama chjíhi. At'aha k'úéntu tít'un sín xuto. B'a ts'ín nkuhú tsjo kámahä ra xi ts'ínxájin kó xi f'áya chon.

37 At'aha kjuaxi kjáihin én xi b'a tsuu: “Nku xi b'entje kó kj'ai xi f'áya.”

38 An kits'inkjínu nga chj'ayo chán xi najmi jun kis'enkinu kjuaniima. Kj'ai xi kuak'iéntje nga nibá xutai, kó jun tā sakút'anu chjíhi xóo.

39 Nkjin xuta Samaria xi tjíntu ante xu'bó kis'ejihin Jesu nk'ie nga kint'é nga b'i kitsú tachjúun: “Kuatsúyana ngatenteé ni xi kits'ian.”

40 Kui kjuaha nk'ie nga j'aisehe rä xuta Samaria Jesu, tsankihí nga k'uéjña yo. Yejña Jesu jo nistjin tjihin

41 ko 'yún nkjin sa xi kis'ejihin én xi kinchja.

42 As'ai b'a incha kitsuhu tachjúun:

—S'ejinni nd'ai tunga najmi tu ngat'ahá ni én xi tsixín. S'ejin nini at'ahá ko jin kuanu'yáí ko mankjinni nga kjuaxi nga kui xi ts'ink'anki xuta xi tu má tjíntuhú.

B'i ts'ín kits'ínnkihi Jesu nku ndaq chí

43 Nk'ie nga j'a jo nistjin, as'ai tsitju Jesu yo nga ngji ante Galilea.

44 At'ahá kitsuya Jesu nga najmi yankjún nku ndaq profeta ante xi ts'e.

45 Nk'ie nga tsichu Galilea, xuta xi tjín yo kits'inkjálin, at'aha kikie ngayjee ni xi kits'ín Jesu nanki Jerusalen ajihin s'íu. At'ahá ko kui incha ngji s'íu.

46 As'ai tsichu ngáha Jesu Cana, nanki xi tíjñajihin ante Galilea má nga kits'ín ma binu ntánijuo. Yo tíjña nku ndaq xi ts'ínxát'ahá ndaq rei, kui xi tíjñaha nku ndaq chí xi kjijña un nanki Capernaum.

47 Nk'ie nga kint'é nga tsitju Jesu ante Judea ko j'ai ante Galilea, as'ai j'aisehe ko tsankihí nga ngjuai ni'yahá tu xi ts'ínnkihi rä ndaq chíhi, at'ahá ja tí'me.

48 B'i kitsú Jesu:

—Tsa najmi choo kjuankjún kó ni xi tibakúchji nga'yúhun Ntjaná, najmi s'ejinnu nga Ntjaná kits'ín nibána.

⁴⁹ As'ai b'a kitsú nda xi ts'inxat'ahá nda rei:

—Ji nda ntia, nibá mai ichí kintehé ni nga kuyá nda chína.

⁵⁰ B'i kitsú Jesu:

—T'in ngáhani ni'yahí. Ja nda ngáha nda chíhi. Kis'ejihin ndo én xi kitsú Jesu kó ngji.

⁵¹ Nk'ie nga tjén masen niyóo, kisatéjin já musuhu kó b'a kitsuhu:

—Ja nda ngáha ntíhi.

⁵² Kingjásjaiyahá ndo já musuhu mí chubáha kik'atuts'ihin nga kis'e nda ngáha ra ntíhi. B'a kitsú jóo:

—Kujñá nga chubá nku tsitjujihin ch'iun nda chíu.

⁵³ J'áitsjehen na'mihí nda chíu nga kui chubo: “Ja nda ngáha nda chíhi”, kitsuhu Jesu. Kui kó ngayjee xuta xi tjín ni'yahá kis'ejihin Jesu.

⁵⁴ Kui kjuankjún xu'bí xi ma joho xi kits'ín Jesu nk'ie nga tsitju ante Judea kó j'ai ngáha ante Galilea.

5

B'i ts'ín kits'ínnkihi Jesu nku nda xi kjijña un

¹ Kj'aí nistjin ngáha, nk'ie nga tjincha b'asje s'íhi xuta judio ngji ngáha Jesu nanki Jerusalen.

² Yo tíjña nku ntá tixá chánkantsú xi tiña mahá ankjuahá naxinantóo xi 'mi Ankjuá Chutsanika. Kui ntá tixó xi 'mi Betesda nga én hebreo. Un ante nk'íen kis'entuhu.

3 Yo fantu nkjún xuta un, xuta ka, xi najmi ma fi ko xi nta sjai. Kui xi incha kuyáha nga ts'in niyá ntánijuo.

4 At'ahä tu nkjé tu nkjéhé ni nku ntítsjehé Ntjaná f'aijénjin ntá tixo ko ts'in niyánkihi ntánijuo. Ko xi tjun tsungijin yjohö ntóo nk'ie nga ja kuan'e niyáha, kui xi ma nda tu mí ch'in xi k'uhún ra.

5 Yo kjijñajihin xuta uun nku nda xi tjihin kan tjion jan nú nga uhun.

6 Nk'ie nga kikie Jesu nga kjijña ndo yo, kamankjihin nga ja nkjin nú tjihin nga uhun ko b'i kitsúhy:

—¿A mjehi kama nda ngáhani?

7 —Ji nda ntia —kitsú nda uun—, najmi ch'a tjínna xi kuasinkona, tsa tsúngijinna ntá tioxo nk'ie nga n'e niyáha. Nk'ie nga mjena tsungijian yjonä, tu kj'ahlíxi tjun tsungijin yjohö.

8 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Tisíntjein, chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in.

9 Ta kuihi chubo kama nda ngáha ndo. Jakj'á nijña xi kjijñasun ko ngji. Tunga xuatuuhú kui nistjiun, nistjin nkjúhun xuta judio.

10 Kui nga b'a kitsúhy ra já judio k'aku nda xi kama ndoo:

—Xuatu nd'ai. Tíjña nkjúhun kjuatéxumoo nga ch'ai nijñahi.

11 B'a kitsú ndo:

—Xi kuats'ínnkina, kui xi b'a kuatsúna: “Chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in.”

12 B'a kitsú jóo nga kingjásjaiyahä:

—¿Yá xi b'a kuatsúhi: “Chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in”?

13 Tunga najmi behé nda xi kama nkihi yá xi kits'innkihi, at'aha ngji t'axín Jesu ajihin xutá xi tíincha yo.

14 Askahan Jesu kisatéjin ngáha ndo má ma natsihin ninku ko b'i kitsúhu:

—Ji, ja kama nda ngáhani. Najmi ta n'eheni ngatitsun tu xi najmi satéhe ri nku ni xi 'yún ch'onk'un sa.

15 As'ai ngji tsúyahá ndo já judio k'aku nga Jesu xi kits'innkihi.

16 Kui kjuáha nga kits'in unkiehé ra Jesu já judio k'aku, at'aha b'a kits'in nga nistjin nkjúun.

17 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Na'miná títs'inxá santaha nd'ai ko an ta títs'inxá.

18 Kui kjuáha nga tu sahá 'yún tsangisjai niyáha já judio k'aku nga mjehe ts'iink'iehen Jesu. At'aha najmi tu suba tsa nistjin nkjúun xi najmi kit-senkjún, tunga b'ahá kitsú ya nga Ntianá xi Na'mihí. B'a ts'in ta kuihi kits'in ma yjoho xi nkúhu Ntianá.

B'i ts'in tsakúchji Jesu xáha

19 As'ai kinchja Jesu nga b'a kitsúhu joo:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Ndaha nku ni najmi ma ts'in Ntíhi Ntianá kuentá subaha. Tu nkuhú ni xi tíbe nga títs'in Na'mihí, kui xi ts'in. At'aha ngatentee ni xi ts'in Na'miu, ta kui nihi xi ts'in Ntíu.

20 At'aha Na'miu 'yún tjoho Ntíu ko bakúchjihi ngayjee ni xi ts'in. Ko kúakúchji sahá ni xi 'yún chánka. Xí káma nkjúhúnnu.

21 At'aha xi nkú ts'in Na'miu ts'inkj'áiyahá xutá ngabayooq ko ts'ink'íentu tít'un ngáha, b'a ta ts'in Ntíu ts'ink'íentu tít'un xi mjehe.

²² Najmi Nā'miū xi kuasehē tsa nda kō tsa najmi nda ni xi kits'ín xūta. Ntíu ní kitsjáhə nga kui xi kuaseyjehē kui niū,

²³ tū xi ngayjee xūta skuenkjúhun Ntíu xi nkú tā ts'ín benkjún Nā'miū. Xi najmi benkjún Ntíu, b'a tā ts'ín najmi benkjún Nā'mi xi kits'ín nibáhə.

²⁴ Kjuaxi ni xi tíxinnu. Xi basínñjuhū énnā kō s'ejihīn xi kits'ín nibána, kui xi ja tjíntu tīk'un sín. Najmi tjín ni xi ngjuainéhē at'ahə ja tsitjujin ngabayooq kō tjíntu tīk'un sín.

²⁵ Kjuaxi ni xi tíxinnu. Kuichú chubā kō ja kuichu chubō nd'ai nk'ie nga xūta k'ien kuint'ē ntahə Ntíhi Ntjaná, kō xi tīnt'ē'ehēn k'úéntu tīk'un.

²⁶ At'ahə xi nkú ts'ín Ntja Nā'miū kuentahə tíjña tīk'unhun, b'a tā ts'ín kitsjáhə Ntíu nga kuentahə tíjña tīk'unhun.

²⁷ Nā'miū kitsjáhə Ntíu tū xi kuasehē rā tsa nda kō tsa najmi nda ni xi kits'ín xūta, at'ahə kui xi Ntíhi Ndax'jūn.

²⁸ 'Najmi tū ma nkjúnnu niū. At'ahə kuichú chubā nk'ie nga kuint'ē ntahə Ntíu ngayjee xūta xi kjintuyáni

²⁹ ko kuisíntjen ngáha. Xi nda kits'ín kuisíntjen nga k'úéntu tīk'un. Xi najmi nda kits'ín kuisíntjen nga s'enéhē ni xi kanéhē ngat'ahə ni xi incha kits'ín.

³⁰ Ndaha nku ni najmi ma ts'ian kuentāna. Xi nkú ts'ín nt'e, b'a ts'ín ts'ian kjua. Kō kixi ts'ian kjua, at'ahə najmi bangisjai subə ni xi mjena. Ni xi mje níhi Nā'mi xi kits'ín nibána bangisja.

B'i ts'ín kitsúya Jesu ni xi bakúchji nga kik'ai xáha

31 'Tsa ta ahan xínya yáha an, najmi chjíhi ra én xi kuinchja.

32 Tunga tíjñahá kj'aí xi tífina kjuanda, ko be nga chjíhi ra ni xi ts'ín nga b'éjña chji yáha an.

33 Jun kin'ekjíú já xi ngjingjásjaiyaha Jua nga yáha kui ko kui xi kitsúya yáha an.

34 An najmi machjénna tsa xuta yjoninte ngjuaina kjuanda, tunga tíxihínnu nga n'echjíhi ruu Jua tu xi k'uqankihinu.

35 Jua b'a joyaha nku nd'i xi tsat'ai ko kits'ín ndzjen, ko jun kin'e tsjojiun kutju nd'íhi.

36 'Tunga 'yún chánka sa ni xi tífina kjuanda nga én xi kinchja Jua. At'aha xá xi kitsjána Ntia Na'miu nga ts'intjusan ko xi títs'ian nd'ai, kui xi ta tífina kjuanda. Tíbakúchji nga Ntia Na'miu kits'ín nibána.

37 Ko Na'miu ya xi kits'ín nibána ta tífina kjuanda. Jun najmi kjee nu'yó ntaqha ko ta ndáha najmi kjee yo xi nkú tjín.

38 Ta ndaha najmi tíjñajinnu éhen ajin animanu, at'aha najmi s'ejinnu xi kits'ín nibá.

39 'Yún nkjún n'eyo xujun éhen Ntianá at'aha b'a manu nga b'a ts'ín sakúhunu nga kuintsuba tík'un síún. Tunga an ní tincjanijmíyahana xujun nga tífina kjuanda.

40 Tunga najmi mjehénu nibasenú tu xi kuintsuba tík'uhunnu.

41 'Najmi tibangisja tsa xuta tsjána kjuachánka.

42 Tunga behénu. Be nga najmi n'etjó Ntianá.

43 Ngajoho Na'minu jáihina ko jun najmi n'ekjánnu. Tunga tsa kj'aí xi kuaté xá subaha yjoho, tu sahá kui xi n'ekjóhoon.

44 B'i ngján 'boho kjuachánka yjonuu. Najmi binchisjó nga Ntjaná xi nku tutuū tsjánuu kjuachánka. Nk'ie nga b'a n'o, ¿nkú ts'ín s'ejihinnuu énna?

45 'Najmi tū b'a bixíún tsa an xínyat'ainnuu nginkun Ntja Na'miu. Moise ní xi tíma 'yún tak'un, kui ní xi títsuyat'ainnuu.

46 Tsa kjuaxi nga s'ejinnuu ni xi y'et'a Moise, ta s'ejinnuu an, at'ahq an kinchjanijmíyahana Moise.

47 Tunga tsa najmi s'ejinnuu ni xi y'et'a Moise, ¿nkú ts'ín s'ejihinnuu én xi tinchja?

6

B'i ts'ín kits'ínkjen Jesu já xi un mij

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Kj'ái nistjin ngáha ngji Jesu ngabantá ntáchak'un Galilea, xi ta 'mi ntáchak'un Tiberia.

2 Nkjín nkjún xuta kitsjennkíhi, at'ahq kikie kjuankjún xi kits'ín nga kits'ínnkihi xuta un.

3 As'ai tsiyajnu Jesu nku əsunntu tjenki ko yo y'ejñako já ni'yakuyáha.

4 Kui nistjiun ja tibichú tiña Sí Pascua xi b'asje xuta xi ntje judio tjéhen ra.

5 Nk'ie nga tsase Jesu ko kikie nga nkjin nkjún xuta xi tíincha nibák'uhun, b'a kitsúhu Felipe:

—¿Má xi tjéhen ch'atseé ninkuān xi kjine xuta nkiún?

6 Tunga tū xi kikjut'ayák'uhún ni Felipe nga b'a kitsúhu, at'ahq be ni xi ts'íin.

7 As'ai b'a kitsú Felipe:

—Tā ndaha tsa jo unchan toon denario ninkuān ch'atseé, tsa əs'ai ichí ichí k'uaihi nga nkunkú, najmi kuichú mahä ra.

8 As'ai b'i kitsú nda ni'yakuyá xi 'mi Andre, xi nts'e maha Simon Pedrō:

9 —Ei síjña nku nda chí xi y'a un ninkuān xi kamandakoho tu cebada kó jo tjio. Tunga, ¿mí skan kāmahā rā xuta nkjiún niú?

10 B'i kitsú Jesu:

—B'a t'ihun nga kat'entu ngayjee xuta.

Tjín nkjún naxi chū kui ante xu'bó kó y'entu ajin naxi chū nkú rā ma un miú jáx'in.

11 As'ai jakjá Jesu ninkuān, kitsjáhā máb'achjíhi Ntianá ko kits'ínndzjohó xuta xi kab'entu yo. B'a ta kits'ihin tjio nga kitsjáhā xi nkú tjín mjehé xuta.

12 Nk'ie nga kik'ie sisihin xuta, as'ai b'i kitsúhu já ni'yakuyáha:

—Chj'ayo ninkuān xi k'uankiu tu xi najmi kuatsúhun.

13 As'ai j'áya jóo ninkuān xi ts'ankiu, kui xi nibaha rā ninkuān cebada xi uun. Te jo njsin kama ninkuān xi ts'ankihé xuta.

14 Nk'ie nga kikie xuta nkjiún kjuankjún xi kits'ín Jesu, as'ai b'a incha kitsúhu xinkjín:

—Kjuaxi kjáihin nga kui ndai xi nda profeta xi tjíhin nga kj'uaí asunntei.

15 Tunga kamankjihín rā Jesu nga mjehé jóo ngjuai ko kjua'yuhun nga nda rei ts'íin mahā. Kui nga ngji t'axín suba ngáha asuntu tjenkiú.

B'i ts'ín ngjisun Jesu ntáchak'uun

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Nk'ie nga ja tíma jyun, as'ai incha j'aien andai ntáchak'uun já ni'yakuyáha Jesu.

17 Jas'en yábarku tu xi kj'uatikjáha ntáchak'uun nga ngjuai nanki Capernaum. As'ai tu kama

jyunt'aihín nk'ie nga najmi kjee bichú tjennkihi Jesu.

18 Ko tu nkuhú ntjo xi tu xí 'yúhún kama. Xí kits'ín xuhú ntáchak'uun.

19 Nk'ie nga tsichu nkú ma tsa un ko tsa jun kilometru tjihin, kikie jóo nga Jesu nibásun ntáchak'uun nga nibák'un tiñahá yábarku. Incha kitsankjún jóo,

20 tunga b'ihí kitsú Jesu:

—An ní niu. Najmi tu binkjun.

21 Tsjo kamahá jóo nga jas'en Jesu yábarku ko tu tsichu sahá yábarku nanki xi má nga tíñcha fi.

B'i ts'ín kitsúya Jesu nga kui xi ts'ínk'íéntu tík'un xutá

22 Nistjin xi ma ndyjuun kamankjihin xutá xi y'entu ngabantá ntáchak'uun nga tu nkuhú maha yábarku xi tsitju yo ko nga Jesu najmi jas'en nga njiko já ni'yakuyáha, at'ahá tu já ni'yakuyáha ngji subahá.

23 As'ai incha j'ai kj'ái yábarku xi tsitjuhu nanki Tiberia nga j'ai tiña má xi tjehen kikjine ninkuan xutá nk'ie nga kitsjáha Jesu máb'achjíhi Ntjaná.

24 Kui b'a maha, nk'ie nga kikiehe xutá nga najmi ta tjihin Jesu yo ko ta ndaha já ni'yakuyáha, as'ai jas'en yábarku nga ngjingisjai nanki Caper-naum.

25 Ngabantá xinkuu kisakúhu ko b'i incha kitsúhu:

—Ji nda maestru, ¿nkú n'e jáihini ei?

26 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Kjuxaj ni xi tíxinnuu. Kiyo kjuankjún xi kits'ian, tunga najmi kuihí kjuaha tíbinchisjáihinú.

Tu ngat'aha ni ninkuan xi kichinehenu nga kitse susunnuyu, kui kjuha nga tibinchisjáihinú.

²⁷ Najmi tu n'exántjaihinu ninkuan xi mahaq fe. Ninkuan xi najmi ma níhi fe n'exántjaihinu. Kui xi ts'íink'íéntu tít'unnuyu. Ntíhi Ndax'íun tsjánuu ninkuan xu'bo. Ntia Na'miu tsakúnuu nga kui xi kits'ín nibá.

²⁸ B'a kitsú jóo:

—¿Mí ni xi tjíhin nga n'eí jin tu xi n'etjusuhunni ni xi mjehé rā Ntianá?

²⁹ B'i kitsú Jesu:

—Kui ni xu'bí xi mjehé Ntianá nga n'etjusun. Kas'ejinnuyu nda xi kits'ín nibá.

³⁰ As'ai b'a incha kitsú jóo:

—¿Mí kjuankjúhun xi kuakúchjini nga Ntianá kits'ín nibáhi tu xi chahani ko s'ejinni ji? ¿Mí xáha Ntianá xi mahi?

³¹ At'aha ntje cháná kikjine mana nk'ie nga y'entu qante kixiu. Kui nihi xi tjít'a éhen Ntianá nga b'a títsu: "Ninkuan xi ndgiojmi jáñ nibaha rā kitsjáha nga kikjine."

³² B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnuyu. Na'minahá xi kitsjánuu ninkuan xi ndgiojmi jáñ nibaha, najmi Moise. Ko nd'ai títsjánuu ninkuan xi ndgiojmi jáñ nibaha.

³³ At'aha ninkuan xi tsjá Ntianá, kui xi nibajehen ndgiojmi jáñ ko ts'ínk'íéntu tít'un xuta asunntei.

³⁴ —Ji nda ntia —kitsú jóo —, k'uai tehenteni ninkuan xu'bo.

³⁵ As'ai b'i kitsú Jesu:

—An ninkuān xi ts'ínk'íéntu tík'uhūn xūta. Xi kj'uaísena najmi tā kama bjohō rā kō xi s'ejihin an najmi tā kama xintáhā rā.

³⁶ Tūnga jahá b'ā kuaxinnū, ndaha tsa tíyanú tunga najmi tís'ejihínnū.

³⁷ Kj'uaísena ngayjee xūta xi tsjána Nā'minā, kō xi kj'uaísena najmi k'onsje nātsin ján.

³⁸ 'At'ahā ndjiojmi ján nibajehenna tū xi ts'intjusuhunna xi nkú ts'ín mjehē Nā'mi xi kits'ín nibána kō najmi xi nkú ts'ín mjena.

³⁹ Kō ni xi mjehē xi kits'ín nibána, najmi mjehē tsa ts'inndyja ndaha nku xi kitsjána. Mje níhi nga ts'inkj'áya ngáhā rā ngabayoo xūta xu'bō nistjin xi fekuū.

⁴⁰ At'ahā ni xi mjehē Nā'minā, mjehē nga k'úéntu tík'un sín ngayjee xi kj'uaísehe Ntíu kō s'ejihin. Kō an ts'inkj'áya ngáhā rā ngabayoo xūta xu'bō nistjin xi fekuū.

⁴¹ Nk'ie nga b'ā kitsú Jesu nga kui xi ninkuān xi ndjiojmi ján nibajehen, əs'ai já judiō kinchjayanehe.

⁴² B'ā incha kitsúhu xinkjín:

—¿A najmi kuihí ndai xi Jesu, ntíhi Kuse? Yaá nā'mihí kō nāhā. ¿Nkú tjíhīn rā nga b'ā títsuhu nga ndjiojmi ján nibajehen?

⁴³ Əs'ai b'i kitsú Jesu:

—Najmi tū chubayanenú.

⁴⁴ Ndaha nku najmi kama kj'uaísena tsa najmi kj'uaíkohō Nā'mi xi kits'ín nibána. Kō xi kj'uaísena an ts'inkj'áya ngáhā rā ngabayoo nistjin xi fekuū.

⁴⁵ B'ā ts'ín y'ét'a já profeta: “Ntjaná kuakúyahā ngayjee xūta.” Kui b'ā mahā, ngayjee xi mjéñjuhū

ra k_o bangiya ni xi bakúyah_a Nt_{ia} Na'miu, kui xi kj'uáisena.

⁴⁶ 'Ndaha nku najmi kjee be yáha Nt_{ia} Na'miu. Nku tutuhú xi nibaha má tíjña Nt_{ianá}, kui xi ja be Nt_{ia} Na'miu.

⁴⁷ Kjuaxi ni xi tíxinnu. Xi s'ejihin an, kui xi k'úentu tík'un sín.

⁴⁸ An ninku_{an} xi ts'ínk'íentu tík'uhun xut_a.

⁴⁹ Ntje chánuu kikjine mana ante kixiu, tunga tu nkú jesuhún.

⁵⁰ Tunga ninku_{an} xu'b_i ndjiojmi jáñ nibajehen tu xi kjinehe xut_a k_o najmi t_a kuayáha.

⁵¹ An xi ninku_{an} tík'un xi ndjiojmi jáñ nibajehen. Tsa tjín xi kjine ninku_{an} xu'b_i, kui xi k'úéjña tík'un sín. Ko ninku_{an} xi tsja, kui xi yjoninten_a xi tsjan-táihina xut_a asunnte_i.

⁵² As'ai tu y'ésikohó xinkjín já judio_g nga b'a kitsú:
—¿Nkú ts'ín tsjáhaná yjoninteh_e ndai_g nga chineé?

⁵³ B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsa najmi chino_g yjoninteh_e Nt_{hi} Ndax'iun k_o s'iu jníhi, najmi kuintsuba tík'un.

⁵⁴ Xi kjine yjoninten_a k_o k'úí jnín_a, kui xi k'úentu tík'un sín, k_o an ts'inkj'áiya ngáh_a ra xut_a xu'b_o nistjin xi fekuu.

⁵⁵ At'ah_a yjoninten_a xi nichine xi ndoo_g k_o jnín_a xi ntá xi ndoo_g.

⁵⁶ Xi kjine yjoninten_a k_o k'úí jnín_a, kui xi k'úentujínna k_o an kúátejñajihin.

⁵⁷ 'Na'miu kits'ín nibána. At'ah_a tíjña, kui nga tíjñahana. B'a t_a ts'ín at'ah_a tíjña tík'an, kui nga k'úentu tík'uhun xut_a xi ts'íín mana nichineh_e.

58 Kui xu'bi ninkuān xi ndjiojmi ján nibajehen. Kui xi najmi xi nkú joyaha mana xi kikjine ntje chán̄u ko tu nkú jesuhún. At'aha xi kjiné ninkuān xu'bi, k'úentu tík'un sín.

59 B'a ts'ín kinchja Jesu nga tsakúya ayahaq nku ni'ya sinagoga xi tijñña nanki Capernaum.

60 Nk'ie nga kint'é xuta ni'yakuyáha én xi kinchja, as'ai nkjin xi b'a kitsú:

—'Ni tjín tsa n'esihiñ én xi tincja. ¿Yá xi ts'íinkjáhiñ ni xi kuatsú?

61 Kamankjihin Jesu nga kinchjayanehé xuta ni'yakuyáha nga b'a kitsú. As'ai b'i kitsú Jesu:

—¿A tín'endyajajihín ruu yjonuén én xi kuanchja?

62 ¿Nkú sa kamanuú tsa choo Ntihi Ndax'iun nk'ie nga ngjuainji ngáha ante má nga nibaha?

63 Espiritu Santo ts'ínk'íentu tík'un xuta. Xuta bi, najmi maha ts'ínk'íentu tík'un xuta xinkjín. Én xi kuaxinnuú Espiritu Santo nibáha ra ko kui éen ts'íink'íentu tík'unnu.

64 Tungá tjín ajinnuú xi najmi s'ejihiñ an.

B'a kitsú Jesu at'aha be santaha nga tut'sihin ni yá xi najmi s'ejihiñ ko yá xi ts'íinkjas'ehen.

65 Ko b'i ta kitsú ya:

—Kui kjuáha nga b'a kuaxihinnuú nga ndaha nku najmi kama kj'uáisehena tsa najmi Ntia Na'miu kitsjáha nga kj'uáisena.

66 Yo kik'atuts'ihin ra nga nkjin xuta ni'yakuyáha y'éjñaha. Najmi ta kitsjenkoho ra.

67 As'ai b'i kitsúhu já ni'yakuyá xi te joo:

—¿A mjenuú kuankiún ko jun?

68 —Ji Ndā Nt̄ja —kitsú Simon Pedro —, ¿yá sa kama tsjénnkihi jin? Jihí xi chubai én xi ts'ínk'íentu tít'un sīhín xuta.

69 S'ejinni kó ja kamankjinni nga ji Cristo, xi Nt̄hi Nt̄janá xi tíjña tít'uun.

70 B'í kitsú Jesu:

—An j'ajínnuu jun xi te joo, tunga tjenjihínnuu nku ndaninda.

71 B'a kitsú Jesu nga kinchjanijmýaha Judá Iscario, ntíhi Simon. At'ahá kui xi ts'íinkjas'ehen kó kui xi nku ndá ni'yakuyá xi te joo.

7

B'i ts'ín ngji Jesu S'íhi Ni'ya Kichoo

1 Askahan kikjatsú'ba Jesu ante Galilea. Najmi kama mjehé nga kikjatsú'ba chji ante Judea, at'ahá já judio k'aku tsangisjai niyá xi nkú ts'ín ts'íink'iehen.

2 Tunga jahá tibichú tiña s'í xi b'asje xutá xi ntje judio tjeheñ ra, s'í xi 'mi S'íhi Ni'ya Kichoo,

3 kó b'a kitsú já nts'e Jesu:

—Najmi tu ej binchin. Tu sahá t'in Judea tu xi skuehe xutá ni'yakuyáhi ni xi n'ei.

4 At'ahá najmi tjín xi b'éjña 'ma ni xi ts'ín tsa mjehé cha. Tu sahá tákúchjihí yjohí xutá asunntei nga n'ei ni xi tín'ei.

5 B'a kitsú já nts'e at'ahá ta ndaha kui najmi incha kis'ejihín yáha Jesu.

6 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Najmi kjee bichú chubaná nga ts'ian ni xi tjíhin nga ts'ian. Jun bi, tu mí chubahá ni ma n'o ni xi tjíhin nga n'oo.

⁷ Najmi títs'ín unkienyu xuta əsunntei. An bi, títs'ín unkiena ət'ahq tib'ejñá chja nga ch'on tjín ni xi tíincha ts'ín.

⁸ Tankiún s'íu. Najmi kfíán an ət'ahq najmi kjee bichú chubana.

⁹ B'a kitsú Jesu, as'ai y'ejñá ante Galilea.

¹⁰ Tunga nk'iehe nga incha ngji s'íu já nts'e, as'ai ngji ko kui. Tunga najmi ngji chjihí, tsa jóo tjenjhin. Ngji suba.

¹¹ As'ai ajin s'íu já judio k'aku tsangisjaihi. B'a incha kitsúhu xinkjín:

—¿A najmi kj'uaihí ndo?

¹² Ko xuta nkjiun taq kinchjanijmíyaha Jesu. Tjín xi b'a kitsú: "Ndahá ndo." K'uq ngá xi b'a kitsú: "Najmi nda ndo. Xutahá b'anachahq ndo."

¹³ Tunga najmi kama tak'uhun xuta kinchjanijmíya chji chjihí Jesu ət'ahq tsankjún já judio k'aku.

B'i ts'ín tsakúya Jesu ajin s'íu

¹⁴ Nk'ie nga ajihin s'íu, jas'en Jesu má ma natsihin ninku ko tsakúya.

¹⁵ Kama nkjúhun já judio k'aku ko b'a kitsúhu xinkjín:

—¿Nkú ts'ín behe ni xi ts'e Ntianá ndai nga najmi tsangiyaha?

¹⁶ As'ai b'jí kitsú Jesu:

—Najmi an ts'an ni xi tibakuyá. Xi kits'ín nibá nína ts'e éen.

¹⁷ Xi mjehe ts'íin xi nkú ts'ín mjehe Ntianá, kui xi skue tsa Ntianá ts'e ni xi tibakuyá ko tsa an ts'an.

¹⁸ Nku xuta xi nchja ni xi ts'e, kui xi bankisjai kjuachánka xi ts'e. Tunga xi bankisjai

kjuachánkahá xi kits'ín nibáha, kui xi kjuaxí ni xi tsu kó náxu ts'ín.

19 ¿A najmi kitsjáhánu Moise kjuatéxumoo? Tunga ndaha nku jun najmi títs'íntjusun kjuatéxumoo. ¿Á mjehenu n'ek'iehennú?

20 As'ai b'a incha kitsú xuto:
—Kutsa ndanindahá tíjñajihin! ¿Yá xi mjehé ts'íink'iehin?

21 B'i kitsú Jesu:
—Nku ni kits'ian kó ngatentoo kama nkjúnnu.
22 Tsakúyanu Moise nga n'etjusun circuncision, ndaha tsa najmi Moise kik'atuts'ihin ra niu. Ntje chánu ní kik'atuts'ihin ra niu. Kui nga n'etjusuhun niu ndaha tsa nistjin nkjún.

23 B'a n'ohoo ntíx'innu ndaha tsa nistjin nkjún tu xi najmi ndyjaha kjuatéxumahá Moise. Tunga tsa b'a n'o nga nistjin nkjúun, ¿á tín'ekjankohonú nga nistjin nkjún kits'innkíhi ra nku nda?

24 Najmi tu kjua sunnk'a n'o. Kixí ní n'oo kjua.

B'i ts'ín kinchjanijmíyahá xuta yáha Jesu

25 As'ai b'a kitsú k'uaq xuta nanki Jerusalen:
—¿A najmi kuihí ndai xi mjehé ts'íink'iehen jóo?
26 Tunga, á tinchja chji chjihi kó najmi ch'a nkú títsuhu ra. ¿A kjuaxihí nga ja kamankjhin já tjíxóo nga kui ndai xi kitsú Ntjaná nga ts'íin nibá?

27 Tunga yanáá má nibáha ndai. Nk'ie nga kj'uaq xi Cristo, najmi ch'a skue má nibaha.

28 As'ai 'yún kinchja Jesu nga b'i ts'ín tsakúya má ma natsihin ninku:

—B'a tibixíun nga yanú kó yo má nibáhana. Tunga najmi kuentanahá jáihina. Tjín xi kits'ín

nibána. Kó xi kits'ín nibána ma n'e s'ejián ni xi tsu.
Kui xi najmi yo.

²⁹ Tunga an be yáha, at'ahá má tíjña nibahana kó
kui xi kits'ín nibána.

³⁰ As'ai kama mjehé jóo nga kuakj'ániyéhe.
Tunga ndahá nku najmi kits'ínkohó, at'ahá najmi
kjée bichú chubáha.

³¹ Tunga nkjin xutá xi tíinchajihin xutá nkjiún
kis'ejihin Jesu. B'a kitsúhu xinkjín:

—Nk'ie nga kj'uaí xi Cristo, ¿a 'yún ts'iín sa
kjúankjún nga nda xu'bí?

³² Kint'é já fariseo ni xi kitsú xuto nga
kinchjanijmíyaha Jesu. As'ai já na'mi k'aku
kó já fariseo kits'ínkji já xi kunntá ninku tu xi
kuakj'ániyéhe Jesu.

³³ As'ai b'i kitsú Jesu:

—Tu chuba nistjihín kúátejñajin sanuu kó kfín
ngáhana má tíjña xi kits'ín nibána.

³⁴ Kuinchísjainú tunga najmi tā sakúhunu an.
Má nga kfíntejñá najmi káma kuankíún.

³⁵ B'a kitsúhu xinkjín já judio k'aku:

—¿Má ngjuaihi ndai nga najmi tā sakúhuná? ¿A
xuta judio xinkjá xi tjíntujihín xutá xi nchja griego
ngjuaisehe? ¿A tā kuakúyahá xi nchja én griego?

³⁶ Ni xi kuanchja: “Kuinchísjainú tunga najmi tā
sakúhunu an”, kó: “Má nga kfíntejñá najmi káma
kuankíún”, ¿nkú tsuhu rā ni xi kuatsú?

*B'i ts'ín tsakúya Jesu ni xi káma ha xuta xi s'ejihin
kui*

³⁷ Nistjin xi fekuhu s'íu, kui xi 'yún b'asje xutá,
as'ai tsasinjña ndju Jesu kó 'yún kinchja:

—Tsa tjín xi tíma xintáha, kanibásena kó kat'i.

38 B'a kāmahā xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntianá. Xi s'ejihin an anímahā stjújin ntáje, ntá xi ts'ínk'íentu tík'uhuy n̄xuta.

39 B'a kitsú Jesu nga kinchjanijmíyaha Espiritu xi askahan ts'iinkjáihin xuta xi s'ejihin Jesu. Najmi kjee f'ai Espiritu Santo kui n̄istjiun, at'aha najmi kjee s'ejña chji kjuachánkahā Jesu.

40 Nk'ie nga kint'é xuto éin, k'uá xi b'a kitsú:

—Kjuaxí kjáihin nga kui ndai nda profeta xi tjíhin nga kj'uái.

41 B'a kitsú ngá k'uá:

—Kui ndai xi kitsú Ntianá nga ts'íin nibá.

Tunga tjín ngá xi b'a kitsú:

—¿Nkú ts'ín Galilea n̄ibaha xi Cristo?

42 ¿A najmi b'ahá ts'ín tjít'a éhen Ntianá, nga ntjehé David n̄ibahā rā xi Cristo, ko nga Belen n̄ibaha, má nga nankihí David?

43 B'a ts'ín tsakjánya ha yjoho xuta nantio nga incha kinchjanijmíyaha Jesu.

44 Tjín xi kama mjehé nga kuakj'ánijéhe tunga ndahá nku najmi kits'ínkohó.

B'i ts'ín najmi kis'ejihin jájudiō k'aku nga Ntianá kits'ín nibáha Jesu

45 As'ai já xi kunntá n̄inku j'ai ngáha má tjíntu já na'mi k'aku ko já fariseo ko b'i kik'ihin:

—¿Á najmi kjúáikohonu ndo?

46 B'a kitsú jó:

—Ndaha nku najmi kjee b'a ts'ín nchja xi nkú ts'ín nchja ndo.

47 B'a kitsú já fariseo:

—¿A kohó jun tā kuak'anachanu ndo?

48 ¿A tjíhín ajihín já tjíxóo kó a ra ajihín já fariseo xi s'ejihín Jesu?

49 Tunga xuta xu'bi bi, najmi mankjihín kjuatéxumoo. Kui xi najmi nda nginkún Ntjaná.

50 As'ai kinchja Nicodemo, nda fariseo xi j'aisehē Jesu nga jyuun:

51 —Xi nkú ts'ín tijña kjuatéxumaná, titjun tjíhín nga kwasinñjuhuú xuta tu xi chahaná ni xi kits'ín kó askahan n'e rāa kjuá.

52 B'a kitsú jóo:

—¿A ta kohó ji xi nibáhani Galilea? N'eya nda ndai xujun éhen Ntjaná kó chai nga ndaha nku nda profeta najmi kjee tjujín Galilea.

53 As'ai b'i ngján incha ngji ngáha ni'yaha.

8

B'i ts'ín kichjut'ayák'un Jesu nga j'aich'áha nku tachjuún

1 As'ai ngji Jesu asunntu tjenki xi 'mi Yá Olivo.

2 Nk'ie nga ja kama sehen nistjin xi ma ndyjuun, j'ai ngáha má ma naatsihín ninku. Yo j'aise nkjúhun xuta kó yo y'ejña nga tsakúya.

3 As'ai incha j'aiko já chjine'éhen kjuatéxumoo kó já fariseo nku tachjuún xi kiya nga kj'ái nda kijñakohó. Jaisínjña nginkún Jesu kó nginkún xuto

4 kó b'a kitsú:

—Ji nda maestru, kuaya tachjíin nga kj'ái nda kijñakohó.

5 B'a ts'ín y'et'a Moise kjuatéxumoo nga ndjio n'ek'iehen xi b'a ts'iíun. Ji bi, ¿nkú bixín?

6 Tu xi kikjut'ayák'uhún ni Jesu nga b'a incha kitsú, at'ahá mjehé kuatéjéne. As'ai y'ejñantu Jesu kó najnú ntsja kits'ínnukohó t'anankiu.

7 Nk'ie nga tu nku tíincha bjásjaiyahá rā joo, tsasinjña ngáha kó b'i kitsú:

—Xi najmi tjihin ngatitsun, kui xi tjun kat'éhe ndjio tachjúun.

8 As'ai ta y'ejñantuhú ngáha nga tu nku kits'ínnuhú t'anankiu.

9 Nk'ie nga kint'é joo éin, nkunkú b'i ngján incha ngji. Xi 'yún cháhá tjun ngji. As'ai tu Jesu kó tachjúun tsinchajin subaha xuta.

10 Ta tsasinjña ngáha Jesu kó b'i kitsú:

—Ji tachjúun, ¿má kfihí joo? ¿A ndaha nku najmi ta tibatéjénehe ri?

11 —Najmi, Chá Ntia. Ndaha nku —kitsú tachjúun.

B'i kitsú Jesu:

—Ta ndaha an najmi chumi ni kjaninéhe. T'in ngáhani kó najmi ta n'heni ngatitsun.

B'i ts'ín tsakúya Jesu nga kui xi nd'íhi xuta

12 As'ai kinchjakó ngáha xuto:

—An nd'i xi ts'ín ndzjehen xuta asunntei. Xi tsjénnkina najmi jyun má k'uéma. S'ehé nd'i xi ts'íink'íentu tík'uhún.

13 As'ai b'a incha kitsú já fariseo:

—Ji tí'mi subai kjuanda yjohí. Kui nga najmi chjíhi rā én xi tichubahani.

14 B'i kitsú Jesu nga kinchja:

—Ta ndaha tsa an tífi subahá rā kjuanda yjona, tunga chjíhi rā én xi tíincha, at'ahá be má nibahana

k_o má kfín ngáhana. Jun najmi yo má nibáhana k_o najmi yo má kfín ngáhana.

¹⁵ Jun bi, xi nkú ts'ín tíjñah_a əsunntej_i, b'_a ts'ín chasohq_o ni xi nda k_o ni xi najmi nda, t_{unga} an najmi basjeh_e ni xi nda k_o ni xi najmi nda ts'ín xuta.

¹⁶ T_{unga} tsa ni xi b'_a ts'ihi_{nna}, kix_j ts'ian, ət'ah_a najmi kuentan_a b'_a ts'ihi_{nna}. N_a'mi xi kits'ín nibá nína b'_a ts'ink_a.

¹⁷ Santaha kjuatéxuman_u b'_a ts'ín tjít'a: Tsa jo já kuitsuya nku ni, chjíhi r_a ni xi kuitsu j_oo.

¹⁸ An tífihi r_a kjuanda yjon_a k_o N_a'mina xi kits'ín nibána t_a tífina kjuanda.

¹⁹ B'_a kitsú j_oo:

—¿Má tíjña N_a'mih_i?

B'_i kitsú Jesu:

—Najmi yanú k_o t_a ndaha najmi yo N_a'mina. Tsa yanú, t_a cha ruu N_a'mina.

²⁰ B'_a ts'ín kinchja nga tsakúya má ma nátsihin nínk_u, má tíjña kaxah_a toon chje. Ndaha nku najmi jakj'ániyéh_e, ət'ah_a najmi kjee bichú chubaha.

B'_i ts'ín tsakúya Jesu nga najmi əsuntee_e tjehe_n r_a

²¹ As'ai t_a kinchjhá ngáha:

—An kfíán k_o kuinchísjain_u. Ajihin ngatitsunn_u kuayájiun nga najmi t_a tíjñahana. Má nga kfíán najmi káma kuankíún.

²² B'_a kitsú já judi_o k'aku:

—¿A ts'iink'ien subahá yjoh_o? Á: “má nga kfíán najmi káma kuankíún”, títsuhu?

²³ B'_i kitsú Jesu:

—Kintei ts'ajun, nk'a ján ts'an. Asunntei
tjehennu, nk'a ján tjehenna.

²⁴ Tsa najmi s'ejinnu nga an xi tíjñá, ngatitsunnu kuayájiun. Kui kjuha nga b'a kuax-ihinnu nand'ai nga ngatitsunnu kuayájiun.

²⁵ —¿Yáha ji? —kitsú jóo.

B'i kitsú Jesu:

—Xi ja kixinnu nga tut'sihin ni.

²⁶ Benu. Kama xínya xi nkú ts'ín tjíntuyánu. Kama xínya má nihi xi nda kó má nihi xi najmi nda tín'o. Tunga xi kits'ín nibána, kui xi ma n'e s'ejián ni xi tsu. Kó ni xi kint'e nga kinchja, kui xi tinchja ngáhana asunntei.

²⁷ Tunga najmi kamankjihín ra jóo nga Ntia Ná'miu kinchjanijmíyaha.

²⁸ Kui nga b'ihí ta kitsú ngáha Jesu:

—Nk'ie nga chjúsíntjennk'o Ntihí Ndax'iun, nk'iehé nga kamankjinuu nga an xi tíjñá ko nga ndaha nku ni najmi ts'ian kuentana. Xi nkú ts'ín tsakúyana Ná'mina, kui nihi xi tinchja.

²⁹ Xi kits'ín nibána tíjñakona. Najmi b'éjña subana, at'aha ts'intjusun tehente ni xi sasíhin.

³⁰ Nk'ie nga b'a kitsú, nkjin nkjún xi kis'ejihin Jesu.

B'i ts'ín tsakúya Jesu yá xi ntihí Ntianá

³¹ As'ai kinchjako xuta judio xi kis'ejihin:

—Tsa kuintsubajiun énna, kjuaxi nga kamo xuta ni'yakuyána

³² kó choo ni xi naqxu tjín kó kui niu xi ts'íin ndaínu.

³³ B'a kitsú jóo:

—Ntjehé Abraham jin. Ndaha nku najmi kjee ts'ín maní xutá musu, tsa ts'atseni. ¿Nkú ts'ín b'a tibixlhinni nga kama ndaíhini?

³⁴ B'ihí tā kitsú ngáha Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Ngayjee xi títs'ín ngatitsun, nga'yúhun ngatitsuun tijñajin. Najmi ndaíhi yjoho.

³⁵ Nku nda musu xi kich'atse najmi ndaíhi yjoho, ndaha tsa ni'yahá nda ntjaha ts'ínxá. Tunga ntíhi ní nda ntjaha kama ts'e ni'yoo.

³⁶ Kui nga tsa Ntíhi Ntjaná ts'iín ndaínuu, kjuaxi nga kama ndaínuu.

³⁷ Be nga ntjehé Abraham nibáhanu, tunga mjehénuyu n'ek'iennú ąt'ahá najmi mjeneyu n'ekjóhon énna.

³⁸ An nchja ni xi bakúchjina Ná'miná. Jun bi, n'o ni xi bakúyanu ná'minu.

³⁹ B'a kitsú jóo:

—Abraham ná'mini.

B'i kitsú Jesu:

—Tsa ntíhi Abraham jun, b'a rą n'qo xi nkú kits'ín Abraham.

⁴⁰ Tunga nd'ai mjeneyu n'ek'iennú, ndaha tsa tíxinyanu ni xi naxu tjín xi tsakúyana Ntjaná. Ndahachí najmi b'a kits'ín Abraham.

⁴¹ Jun bi, ni xi ts'ihín ná'minu n'o.

B'a kitsú jóo:

—Ntí nda níi. Tijñaháni nku ná'mi nku tutu. Kui xi Ntjaná.

⁴² B'i kitsú Jesu:

—Tsa Ntjaná xi ná'minu, jun rą xi n'etjónú, ąt'ahá má tijña Ntjaná nibahana. Najmi kuentaná jáihina. Kui ní xi kits'ín nibána.

43 Najmi mankjinnu ni xi tinchja at'ahä najmi mjenu kuqasinñjuhu énna.

44 Ndanindoo ní na'minu. Kui ts'enu ko mjenu n'oo xi nkú ts'ín mjehé. Kui xi santaha nga tut's*ihin* ni kits'ínk'ien xutá. Najmi y'ejñajin ni xi naxu tjín, at'ahä najmi tijñajihin ni xi naxu. Nkú ts'ín tjíyahä, b'a ts'ín nchjaä. Én tsank'á nchjaä. Kui xi tsank'á ko na'mihi én tsank'óo.

45 'An bi, ni xi naxu tinchja. Kui kjuuha nga najmi tís'ejihinnu an.

46 ¿A tjín ajinnu ni kama kuqakúchji nga tjínna ngatitsun? Tunga tsa naxu tjín ni xi tinchja, zá najmi s'ejihinnu an?

47 Xi Ntjaná ts'ehé mjéñjuhu én xi ts'e Ntjaná. Tunga najmi Ntjanáhá ts'enu. Kui kjuuha nga najmi mjeñjúhunú.

48 B'a kitsú já judio:

—Kjuuaxihí ni xi tibixiín. Samariu nibáhani. Ndanindoo tijñajihin.

49 B'i kitsú Jesu:

—Najmi ndanindoo tijñajinna. Benkján Na'mina tunga jun najmi týankjunnú.

50 Najmi kjuuachánka tibangisja nginkun xutá, tunga tijñahá xi tibangisjai kjuuachánkaä. Kui xi kuuitsuya yá xi naxu títs'ín.

51 Kjuuaxihí ni xi tixinnu. Xi k'úejñajin énna, najmi ts'íinkjáhiin ngabayooq.

52 B'ahá tä kitsú ngáha já judio:

—Kjuuaxihí nga ndanindoo tijñajihin. Abraham ko já profetaq tä k'ien. Tunga ji b'a tibixiín nga najmi ts'íinkjáhiin ngabayooq xi k'úejñajin éhin.

53 ¿A 'yún chánka sai nga Abraham xi ntje cháná?
Kui xi ta k'ien ko já profetaq. ¿Yá xi tín'e mai yjohi?

54 B'i kitsú Jesu:

—Tsa an suba chánka tib'asje yjona, najmi chumi ni chjíhi ra kjuachánka xi tísakúna. Tunga Naq'minahá xi chánka tib'asjena, kui xi ta Ntja 'mihu.

55 Kui xi najmi yo, tunga máha an, be. Tsa b'a xínnu nga najmi be, ta nda tsank'á kama xi nkúhu jun. Tunga bená ko tíijñajian éhen.

56 Tsjo kamahq Abraham xi ntje chánu nga skue nistjin nga kjúq. Kikie kjáhin ko tsjo kamahq.

57 B'a kitsú já judio:

—Ndaha najmi kjee tjíhin cháte nú nga b'a tibixín.
¿Nkú ts'ín nga kiyahani Abraham?

58 B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tixinnu. Kintehe ni nga tsín Abraham, tu b'a ts'ín jahá tíijña.

59 As'ai jakj'á ndjio jóo xi má nga mjehe ts'íink'iehen, tunga Jesu ngji t'axíhin jóo ko tsitju má ma natsihin níinku.

9

B'i ts'ín kits'ínnkihi Jesu nku nda ka

1 Má xi tjéhen j'a Jesu, kikie nku nda xi tu b'a ts'ín kahá nkúhu nga kitsin.

2 As'ai kingjásjaiya já ni'yakuyáhq:

—Ji nda maestru, ¿yá xi kits'ín ngatitsun tu xi b'a ts'ín ku kitsihin ndai? ¿A kui, a ra xi cháhq ní?

3 B'i kitsú Jesu:

—Tā ndaha kui kō tā ndaha xi cháhā najmi kits'ín ngatitsun nga b'a kamoo. B'a ts'ín kitsin tu xi sakúchjihí ni xi mahā ts'ín Ntjaná.

⁴ Tjíhin nga n'ee xá xi ts'e xi kits'ín nibána nk'ie nga ndzjen sa. At'ahā nga kāma jyun, najmi tā ch'a kāma ts'ínxá saha.

⁵ Nk'ie nga tíjñā əsunntej, an xi nd'í xi ts'ín ndzjehēn xutə əsunntej.

⁶ B'a kitsú Jesu, əs'ai tsatétē t'anankiú kō ntá natéhē kits'ínndakohó si. Kui xi kingjánuhū tunkún ndo kō b'i kitsúhu:

⁷ —T'ihinnejnui tunkuin ntá tixa Siloe.

Kui nga ngjinénuhu tunkún ndo. Ja chjihí nk'ie nga kik'óya ngáha.

⁸ As'ai já xi nda nchjáko kō já xi kikiehē nga banki toon kinchjanijmýaha ndo. B'a kitsú k'uə:

—¿A najmi kuihí ndai xi b'ejña nga banki toon?

⁹ —Johon, kui —kitsú k'uə.

—Najmi kui, tunga b'a tjín xi kuihí tjín —kitsú ngá kj'ái.

—Ahán niu —kitsú ndo.

¹⁰ —¿Nkú ts'ín tsix'ánkihi tunkuin? —kitsú jóo.

¹¹ B'a kitsú ndo:

—Ndā xi 'mi Jesu kuats'ínnda si kō kuangjánuhū tunkán kō b'i kuatsúna: “T'in ntá tixa Siloe kō tanejnui tunkuin.” Kui nga kfihina kō nk'ie nga kuakanejná tunkán, kama chjina.

¹² —¿Má tíjñā ndo? —kitsú jóo.

—Najmi be —kitsú ndo.

¹³ As'ai ngjikohó jóo ndā xi kama chjihí nginkún já fariseo.

¹⁴ Nistjin nga kits'ínnda siu Jesu kō tsix'ánki tunkún ndo, kui xi nistjin nkjún. Xuatu niu.

15 Kui nga já fariseo kingjásjaiyahá rā nkú ts'ín kama chjihí rā kó b'a kitsú ndo:

—Si kuangjájnuhú tunkán, kuakanejná, kó kama chjina.

16 As'ai b'a kitsú k'uá já fariseo:

—Najmi Ntjaná kits'ín nibáhá nda xi b'a kuats'íun, at'ahá najmi benkjún nistjin nkjúun.

B'a kitsú ngá k'uá:

—¿Nkú ts'ín nku nda ngatitsun káma ts'iíhin kjuankjún xi nkúhu xu'bí?

B'a ts'ín tsakjányaha yjohó já fariseo ngat'ahá Jesu.

17 As'ai ta incha kingjásjaiyahá ngáhá rā nda xi kama chjihí:

—Kó ji xi kuix'áni tunkuin, ¿yáha ndo? ¿Nkú bixín?

—Nda profeta niú —kitsú.

18 Tunga najmi kis'ejihín rā já judío k'aku tsa kui ndo xi ká nk'ie kó tsa kui xi ja chji ngáhá rā. Kui nga kinchjáhá rā xi cháhá

19 kó kingjásjaiyahá:

—¿A kui ntínu xu'bí xi bixiún nga ká nga kitsin? ¿Nkú ts'ín kama chjihí rā?

20 B'a kitsú xi cháhá ndo:

—Yai nga kui xi ntíni kó ká nga kitsin.

21 Tunga najmi yaníi nkú ts'ín kama chjihí rā. Najmi yai yá xi kuakjex'áni tunkun. Tu sahá kui chásjaiyohoo. Ja chá. Káma kuitsuya subanuu ni xi kamat'ain.

22 B'a kitsú xi cháhá ndo at'ahá tsankjún já judío k'aku. At'ahá y'éndako xinkjín já judío k'aku tsa tjín xi ts'íinkie yjohó nga Jesu xi kits'ín nibá Ntjaná, kui xi kuich'onsje ajihin xuta sinagoga.

23 Kui kjuaha nga: “Chasjaiyohoo, ja chá”, kitsúhu xi cháha ndo.

24 As'ai ta kinchjahá ngáha ra niyá xi ma joho já judio k'aku ndq xi kama chjihi ko b'q kitsúhu:

—Yaji nga ndq ngatitsuhún xi kuats'ínnkihi. N'ekiei yjohi nginkun Ntianá xi tjihin kjuachánka nga kjuaxi ni xi tibixín.

25 B'q kitsú ndo:

—Tsa nku ndq ngatitsun niu najmi be. Tu nkuhú ni xi be. Kaná nistjin nk'ie tunga nd'ai ja chjina.

26 B'q kitsú jóo:

—¿Mí xi kuats'íhin? ¿Nkú ts'ín kuakjex'ánkihi tunkuin?

27 As'ai b'q kitsú ndo:

—Ja kuaxinyanuu tunga najmi tin'esihínnú. ¿Á mjehenuu nga b'qaha ta xin ngáhanu? ¿A kohó jun mjenu kamo já ni'yakuyáha ndo?

28 B'q kitsú jóo nga kinchjatikoo:

—Ndq ni'yakuyáha ní ndo ji. Tunga jin já ni'yakuyáha ní Moise jin.

29 Yaji nga Moise kinchja én xi Ntianá kitsúyaha, tunga najmi ya níl má j'aihi ra ndq xu'bo.

30 As'ai b'i kitsú ndo:

—Ma nkjúnna nga najmi yo má j'aihi ra ndq xi kamaha kuakjex'ánki tunkán.

31 Yaá nga Ntianá najmi basínñjuhu xuta ngatitsuun. Tsa tjín xi skuenkjún Ntianá ko ts'íin ni xi mjehe, kuihí xi basínñjuhu.

32 Ndahachí najmi kjee nu'yá tsa tjín xi kjex'ánki tunkun xuta xi kaq nga kitsin.

33 Tsa najmi Ntianá kits'ín nibáha ndq xu'bo, najmi chumi nihi xi kamaha ra ts'íin.

34 B'i kitsú jóo nga tsich'onsje ndo ajihin xuta sinagoga:

—Ngatitsun kitsinjín. ¿A jihí xi kuakúyani?

35 Kint'é Jesu nga tsich'onsje ndo. B'i kitsúhu nk'ie nga kisatéjin ngáha:

—¿A s'ejihi Ntíhi Ndax'iun?

36 —Ji Nda Ntia —kitsú ndo—, ¿yáha xu'bo, tu xi s'ejihinna?

37 B'i kitsú Jesu:

—Ja kuayai. An ní niu, an xi tíncjakohi.

38 —S'ejinna ji, Nda Ntia —kitsú ndo ko tsasinkúnc'h'int'aha Jesu.

39 As'ai b'i kitsú Jesu:

—An jáq asunntei tu xi n'ekokjuaha, tu xi kama chjihi ra xi ka kokama ka xi chjihi.

40 Ta kint'é éin k'uq já fariseo xi tíncjako Jesu ko b'q kitsúhu:

—¿A kohó jin xi ta kai?

41 B'i kitsú Jesu:

—Tsa ni xi kahanu, najmi tjínnu je kai. Tunga b'ahá tibixínnu nga chjinu. Kuihí kjuaha nga tjíhinnu je.

10

B'i ts'ín tsakúya Jesu nga kits'íncjakén nku nda bastu ko chutsankaha

1 B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tu yáhá ni xi najmi kjuas'en ankjuq ni'yaha chutsanko nga tu sahá xin kjuas'enntjai, kui xi nda ndyjé xi mjehe ngjuaiko chutsanko.

2 Tunga xi kjuas'en má tjen ankjuo, kui xi nda bastuhu chutsanko.

3 Kjex'á nda xi basehe ankjuo nk'ie nga be nda bastuu. Chutsanka xi ts'e nt'é ntaha, ko nga nkúnku chutsankaha j'áihin nchjaha ra nga bitjuko ni'yoo.

4 Nk'ie nga bitjuko ngayjee chutsanka xi ts'e, as'ai tsjen titjuhun ko chutsanko tsjennkihi at'aha be ntaha.

5 Chu xi ts'e najmi tsjennkihi xuta xi kj'áí. Tu sahá banka, at'aha najmi be ntaha xuta xi kj'áí.

6 Baq kitsú Jesu nga y'éjña chubaya ni xu'bi. Tunga najmi kamankijin ra xuta ni xi kinchja.

B'i ts'in tsakúya Jesu nga kui xi nda bastu xi ndoo

7 As'ai b'ahá ta kitsú ngáha Jesu:
—Kjuaxi ni xi tíxinnu. An xi nkú joyaha ankjua má nga fas'en chutsanko.

8 Ngayjee já xi j'ai titjun nga an, kui xi já ndyjé xi kama mjehe nga ngjuaiko chutsanko. Tunga najmi kint'ehé chutsanko ntaha joo.

9 An xi nkú joyaha ankjuo. Xuta xi kjuas'enjinna k'uanki. Kui xi kama xi nkú joyaha chutsanka xi fas'en ko bitju ni'yaha nga fi kjine jñá.

10 'Nda ndyjé f'ai tu xi fikoho ko ts'ínk'ien ko ts'ínkje chutsanko. Tunga ahán jáa tu xi kama k'úentu tík'uhun xuta, tu xi sakuhu ra kjuatík'un xi ndoo.

11 An xi nda bastu xi ndoo, ko nda bastu xi ndoo tsjá yjoho nga kuayántjaihi chutsankaha.

12 Nda xi tu toohón ts'ínxántjaihi, xi najmi kui ts'e xóo ko najmi kui ts'e chutsanko, kui xi binchá masen chutsanko ko banka nk'ie nga be nibá

chu kjoon. As'ai chu kjoon kjine chutsankó kó ts'índzjoya.

13 B'a ts'ín bankaha ndo at'ahá tu toohón ts'ínxántjaihi kó najmi nkjún mahá chutsankó.

14 'An xi ndā bastu xi ndoo. Be chutsankana kó tā bena,

15 xi nkú ts'ín bena Ntia Na'miu kó an be Ntia Na'miu. Tsja yjoná nga kuayántjaihina chutsankó.

16 Tíincha sana k'ái chutsanká xi najmi tíincha nch'á xu'bí. Kui xi tā tjílin nga kjúáiká. Kuint'é ntaná. B'a ts'ín nku stihín kámaha kó nkuhú ndā bastu xi kuasehé.

17 'Kui kjuai nga tjooho rā an Ntia Na'miu. Tsja yjoná nga kuayá tu xi kj'uaíya ngáhana.

18 Najmi ch'a káma kjé'ana nga tíjñáa tít'an. An ní tsja suba yjoná nga kuayá. Tjínna nga'yún xi má nga tsja yjoná kó tā tjílin nga'yún nga kúátejñá tít'un ngáhana. Kui xái xi kitsjána Na'miná nga ts'ian.

19 Nk'ie nga kint'é jóo éin, as'ai tā tsakjáyahá ngáha yjoho. Nkjín xi b'a kitsú:

20 —Ndánindahá tíjñajihin ndo kó luku. ¿Á jun tibasinñjuhuruu?

21 B'a kitsú ngá k'ua:

—Najmi b'a ts'ín kuinchja xi tíjñajihin ndánindo. ¿A kámahá rā ndánindo kjéx'ánki tunkun xuta ka?

B'i ts'ín najmi kis'ejihin já judio k'aku yáha Jesu

22 Nk'ie nga nistjin chunch'óon, nanki Jerusalen tíincha b'asje s'i xuta nga tíincha ts'ínk'áitsjen nistjin nk'ie nga kis'ejña chji ninku nginkun Ntianá.

23 Kikjatsú'ba Jesu má ma nátsihin níñku xi tjehen má nga 'mi Kinte Ni'yahá Salomon.

24 As'ai y'éjtindaihi jójó kó b'a kitsúhu:

—¿Nkú tjín nístjin n'esti saní? Tsa kjúaxi nga ji xi kits'ín nibá Ntíjaná, t'inya kixí kixinjí nd'ai.

25 B'i kitsú Jesu:

—Ja b'a kixinnu tuŋga najmi kis'ejihínnu. Ni xi títs'ian ngajoho Ná'miná, tibakúchji yáha an.

26 Tuŋga najmi s'ejihínnu ąt'ahá najmi chutsankana jun.

27 Chutsankana nt'é ntaná. An be chutsankana kó tsjennkina.

28 An ts'ink'íéntu tík'un síán. Najmi káma ndyja kó najmi ch'a xi kjé'ana aya ntsa.

29 Ná'miná kitsjána chutsanko kó kui xi 'yún chánka nga tu yáhá ni. Ndaha nku najmi kámaha kjé'ahá chutsanká xi tjíntu aya ntsja.

30 Ná'miu kó an nkuhú mahani.

31 Nk'ie nga kint'é éin já judio k'aku, as'ai ta jakj'á ngáha ndjio nga mjehé ts'íink'ien Jesu.

32 B'i kitsú Jesu nga kinchja:

—Nkjín nkjún ni xi nda kits'ian ajinnu, xá xi kitjána Ná'miná. ¿Má ngat'ahá mjehénu k'úéhenú ndjio?

33 As'ai b'i kitsú jójó:

—Najmi ngat'ahá ni nda xi kin'ei. Tu ngat'ahá ni nga najmi týankjúin Ntíjaná nga b'a tibixín. Kui kjúaha nga ndjio s'ehé ri. Ndá ąsunnte ni, tuŋga Ntíjanahá tín'e mai yjohí.

34 B'i kitsú Jesu:

—Kjuatéxumanu tjít'a má nga b'a kitsú Ntíjaná nga kinchjakó xuta: "Ntíjanú kixinnu."

35 B'a ts'ín Ntjaná b'a kitsúhu nga ntia xuta xi tsichuk'uhun éhen. Kó yaá nga chjihí rä ngayjee ni xi tjít'a éhen Ntjaná.

36 An bi, Ntia Na'miu kitsjána xá xi tjíhin nga ts'ian kó kits'ín nibána ąsunntei. Kui nga, ęnkú tjíhin rä nga b'a tibixihinnu nga najmi tibenkjúhunna Ntjaná nk'ie nga b'a tixian nga an xi Ntihí Ntjaná?

37 Tsa najmi títs'ian xá xi ts'e Na'minä, najmi tu n'e s'ejinnú.

38 Tunga tsa títs'ian xáha, ndaha tsa najmi s'ejinnu an, tunga n'e s'ejinnú xóo. B'a ts'ín chahantu kó kamankjinnu nga Ntia Na'miu tijñajinna kó nga an tijñajihin Ntia Na'miu.

39 As'ai ta kama mjehé ngáha rä jóo nga kuakj'ánijéhé, tunga tsitjuhú Jesu yo nga ngji t'axín.

40 As'ai tsichu ngáha ngabantá ntáje Jordan. Ngik'iejña ąnte má nga tsaténtá Jua xuta nga tjuhun.

41 Nkjin xuta xi j'aisehë Jesu yo kó b'a incha kitsú:

—Ndaha nku kjuankjún najmi kits'ín Jua, tunga kjuaxihí ngayjee ni xi kinchjanijmíyaha ndai.

42 Nkjin xuta kis'ejihin Jesu ąnte xu'bo.

11

B'i ts'ín kits'ínkj'áýa ngáha rä Jesu Lazaro

1 Kjijña un nku nda xi 'mi Lazaro xi nda Betania, má nga ta nankihí Mariä kó Martä xi nichja maha xinkjín.

2 Kui Mariä xi tsaténdzjojnúhu ntá sinjne sjai Nda Ntjaná Jesu kó ta kuihi ntsjakü kits'ínxijnu kóho. Kui xi nts'e maha Lazaro xi kjijña uun.

3 As'ai incha kits'ínkjihí én Jesu nga joó jminchjíun. B'a kitsúhu:

—Ji Chá Nt̄ia, xi tjohi kjijña un.

4 Nk'ie nga kint'é éen Jesu, b'i kitsú:

—Najmi ts'íink'ien kjihín ch'in xi k'uhyun. Tu sahá kuyakúchji ch'iún kjuachánkahá Nt̄ianá. B'a ts'ín s'ejña chjihi kjuachánkahá Ntíhí Nt̄ianá.

5 Ndaha tsa Jesu 'yún tjohó Marta ko ná nichja ko Lazaro,

6 tuŋga nk'ie nga kint'é nga kjijña un Lazaro, tu sahá y'ejña sa jo nistjin ante má nga tíjña.

7 Askahan b'i kitsúhu já ni'yakuyáha:

—Ta tjihín ngáhaná Judea.

8 B'a kitsú já ni'yakuyó:

—Ji nda maestru, najmi kjee tjihín nistjin nga já judío k'aku ndjio mjehé ts'íink'iehen ri. ¿Á ta yohó mje ngáha ri k'uín?

9 B'i kitsú Jesu:

—¿A najmi te johó orá tjihín nku nistjin? Tsa tjín xi tsú'ba nga nistjiún, najmi saténki, at'ahá tíbe ndíhi asunntei.

10 Tuŋga tsa tjín xi tsú'ba nga nistjen, kui xi saténki, at'ahá najmi tjihín ndí.

11 As'ai b'ihí ta kitsú ngáha Jesu:

—Kjifehé nda xinkiá Lazaro, tuŋga kfín ts'inkj'áhá ra.

12 B'a kitsú já ni'yakuyó:

—Ji Nda Nt̄ia, tsa kjife, kj'úá ngáhá ra.

13 Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, kjuabayahá ní Lazaro kinchjanijmíyaha tuŋga nijñóo ní kamankjihín já ni'yakuyáha.

14 Kui nga kinchjakó kixi kixihi jóo:

—Ja ka'me Lazaro.

¹⁵ Kó tsjo mana nga najmi tíjñā yo, at'ahá tu sahá ngandanuu, tu xi s'ejihinnuu Ntjaná. Tunga tjihinsehé rāá.

¹⁶ As'ai kinchja Toma xi ta 'mi Ndá'yūn nga b'a kitsúhu já ni'yakuyá xingisoq:

—Tjián kó ñá tu xi kuayákohoná.

¹⁷ Nk'ie nga tsichu Jesu nanki Betania, kik'inyahá nga ja tjíhín ñju nistjin nga ngjiyanji Lazaro.

¹⁸ Betania tiña mahá nanki Jerusalen, tjíhín ra tsa jan kilometro.

¹⁹ Kó nkjin xutá incha j'aisehé Marta kó María ngat'ahá ndá nts'e xi k'ien.

²⁰ Nk'ie nga kint'é Marta nga j'ai tiña Jesu, as'ai tsitjusje nga ngjikj'á niyá kó María y'ejñantaha ni'yo.

²¹ B'a kitsú Marta:

—Ji Chá Ntia, tsa tu eiji ma tinchuhunni, najmi k'ien rā chá nts'e.

²² Tunga bená nga tsjáhi Ntjaná tu mí nihí ni xi kuinchíhi.

²³ B'i kitsú Jesu:

—Kj'uáíya ngáhá rā ndá nts'e.

²⁴ B'a kitsú Marta:

—Be nga kj'uáíya ngáhá rā chá nts'e nistjin xi fekuu, nk'ie nga kj'uáíya tente ngáhá rā xutá k'ien.

²⁵ B'ihí ta kitsú ngáha Jesu:

—An xi ts'inkj'áiyahá xutá k'ien kó an xi ts'ink'íentu tik'an. Xi s'ejihín an, ndaha tsa ja k'ien tunga k'úentu tik'uhún.

²⁶ Kó ngayjee xi tjíntu tik'un kó s'ejihín an, ndaha nku nistjin najmi kuayá. ¿A s'ejihin ni xi tíxihin?

27 B'a kitsú Marta:

—Johon, Chá Ntia. S'ejinna nga ji xi kits'ín nibá Ntianá, nga ji xi Ntíhi Ntianá xi tjíhin nga k'uaí asunntej.

28 Nk'ie nga b'a kitsú Marta, ngji nchjakó sen Mariä xi na nichja maha. B'a kitsuhu:

—Ja k'uai Chá Maestru kó tinchjahi.

29 Nk'ie nga kint'é Mariä éin, kítsa tsisintjen nga ngjisehe Jesu má nga síjña.

30 Najmi kjee fas'en Jesu ajin nantio. Yo síjña má kisatékjá Marta.

31 Máha xuta xi kab'entu naxa'yo, nk'ie nga kikie nga tsisintjen ntsu ntsu Mariä kó tsitjusje, as'ai ta incha kitsjennkíhi. B'a incha kitsú nga má tíjña tsjooj ngujuai kjintá.

32 Nk'ie nga tsichu Mariä má síjña Jesu, tsasinkúnch'int'ahá kó b'a kitsuhu:

—Ji Chá Ntia, tsa tu eiji ma tinchuhunni, najmi k'ien rā chá nts'é.

33 Nk'ie nga kikie Jesu nga tíkjintá Mariä kó nga tíjinha kjintá xuta xi tjenkohó, kik'ie nusin nusihin kó kama nimahá.

34 B'i kitsú:

—¿Má kikjayanjiu?

B'a incha kitsú joo:

—Nibáaseihi, Ndá Ntia.

35 As'ai kikjintá Jesu.

36 B'a kitsú xuto:

—Chase maruu. Tu xí kits'íntjohó rā.

37 Tunga b'ahá kitsú k'ua:

—Kui ndai xi kikjex'ánki tunkun nku nda ka. Kutsa kamahá rā kits'ínnkihi Lazaro kó najmi k'ien rā.

38 Tä kik'ie nusin nusihín ngáha rä Jesu nga tsichu tsjóo. Kui xi nku tixa ngijo. Nku ndjio tjíchjanekoho ąnkjuahä. B'i kitsú Jesu:

39 —Chjúxiun ndjio.

B'a kitsú Martä, nä nichja ndä xi k'ien:

—Ji Chá Ntia, ja rä ch'on jne, at'ahä ja tjihin ñju nistjin nd'ai nga k'ien.

40 B'i kitsú Jesu:

—A najmi b'ahá kuaxihin nga tsa s'ejihin an, chai kjuachánkahä Ntianá?

41 As'ai kikjexín joo ndjio. Tsasenjinki Jesu nk'a jáñ ko b'i kitsú:

—Na'mi, máb'achjíhi nga tímjeñjuní.

42 Be nga mjeñju tehentení, tunga tinchjakohó ra ngandahä xuta xi tíincha ei tu xi s'ejihin rä nga ji kin'e nibáni.

43 Nk'ie nga ja kamahä nga b'a kitsú, as'ai 'yún kinchja:

—Lazarø, titjusjei yo!

44 As'ai tsitju ndä k'ien nga najyun tjí'yúnko ts'ihin ntsja ko sjai, ko ąnkjín tjí'makohó kj'ai najyun.

B'a kitsú Jesu nga kinchjako xuto:

—Chjúxihjun najyuun. N'endohóo.

*B'i ts'íny'énda já tjixóo nga mjehe ts'iink'ien Jesu
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)*

45 Máha xuta xi j'aisehe Maria ko kikie ni xi kits'in Jesu, nkjin maha xi kis'ejihin.

46 Tunga tjihin xi ngjisehe já fariseo ko kitsúyahä ni xi kits'in Jesu.

47 As'ai já na'mi k'akü ko já fariseo kinchja ñjaha ngayjee já tjixóo ko b'a kitsúhu:

—¿Nkú n'eé ei ni? At'aha ja 'yún títs'ín kjuankjún ndo.

⁴⁸ Tsa tu nku k'uatintehé raá nga b'a ts'iín, as'ai ngayjee xuta tsjénnkihi ndo ko incha kj'uaí já Roma nga ts'iinkje njinkuná ko xuta nankiná.

⁴⁹ As'ai b'i kitsú Caifa xi tjihin nda na'mi titjun nú xu'bó:

—Á najmi mankjihinnu?

⁵⁰ ¿A najmi ma chubayahánu nga tu sahá nda tjín tsa nku nda kuayántjaihi ngandahá ngayjee xuta, tu xi b'a ts'ín najmi n'ekjehe xuta nankiná?

⁵¹ Tunga najmi kuentahá ni Caifa kinchjáha nga b'a kitsú. Kui xi nda na'mi titjun nú xu'bó ko xi nkúhu nku nda profeta kinchjá éhen Ntianá nga kuayá Jesu ngandahá naxinantoo.

⁵² Ko najmi tu suba ngandahá xuta xi ntje judío tjehé rä kuayáha Jesu. Ta kuayá ni tu xi k'uékúhu ngayjee ntíhi Ntianá xi tjimasún.

⁵³ Kui b'a maha, nistjin xu'bó kik'atuts'ihin rä já tjixoo nga y'éndakoho xinkjín xi má nga mjehé ts'iink'iен Jesu.

⁵⁴ Kui nga najmi ta kikjatsú'ba chjihi Jesu ajihin xuta judío. Ngji t'axín nanki xi 'mi Efrain xi tiña mahá ante kixiu. Yo y'ejñakó já ni'yakuyáha.

⁵⁵ Nk'ie nga ja tibichú tiña Sí Pascuá xi b'asje xuta judío, nkjin nkjún xuta incha ngji nanki Jerusalen tu xi ts'iín jehe yjoho nginkun Ntianá kintehé ni nga kuichú s'iu.

⁵⁶ Yo tsangisjai Jesu ko kingjásjaiyahá xinkjín nga kabincha má ma naatsihin njinku. B'i ngján b'i kitsuhu xinkjín:

—¿Nkú manuu? ¿A nibá ndo s'íu? ¿A rā najmi nibáhá?

⁵⁷ Kui chubo ja kitsjá kjua já nq'mi k'aku ko já fariseo, tsa tjín xi be má tjíñña Jesu tjílin nga kuitsuya tu xi kama kuaqk'ánijéhe.

12

B'i ts'ín nku tachjuún tsaténdzjojnúhu ntá sinjne Jesu

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Nk'ie nga ndyja sa jun nistjin nga kuichú Sí Pascua, as'ai j'ai Jesu nanki Betania, má síjña ni'yahá Lazaro, nda xi kits'ínkj'áya ngáhá rā ngabayoo.

² Yó kis'endahá nku nichine. Marta y'éya nichineq ko Lazaro ta y'ejñajihin xuta xi y'entut'áko Jesu yámixo.

³ As'ai j'aiko Mariaq nkú rā ma masen litruu ntá sinjne xi 'mi nardo, xi 'yún nda ko xi 'yún chjí. Kui xi tsaténdzjojnúhu sjai Jesu ko tā kuihi ntsjaku kits'ínxijnukoho. Ixí kitsjehén nta sinjne ayoo.

⁴ As'ai b'i kitsú Juda Iscariote, xi nda ni'yakuyáhá Jesu xi ąskahan ts'íinkjas'ehen:

⁵ —Tsa tu sahá kuasatéña ntá sinjnei kai. Tsa jan unchan tqon denarioq kuach'a, tu xi kama kuisinkoho xuta x'an.

⁶ Tunga najmi xuta x'ahán kits'ínnkjink'un nga b'a kitsú. Tu ngat'ahá ní tqon b'a kitsúhu, at'ahá kui xi f'átjo tqon ko bakjá ndyjé.

⁷ B'i kitsú Jesu:

—Najmi tu ji b'echj'áhi tachjúun. At'ahá nistjin nga s'eyanjia j'átjona ntá sinjne*i*.

8 Xuta x'an bi tehente k'úéntujínnu, tunga an najmi tehente kúátejñajinnu.

9 Nkjin nkjún xuta kint'é nga nanki Betanja tíjña Jesu ko incha ngjisehe. Tunga najmi tu nkuhú Jesu ngjisehe. Ta incha ngji ní ąt'aha tu mjehe nga skue Lazaro xi kin'ekj'áya ngáha ra ngabayoo.

10 As'ai kama njakú já na'mi k'aku ko y'éndako xinkjín xi má nga ko Lazaro tjíhin nga n'ek'ien.

11 At'aha ngat'aha Lazaro nkjin nkjún xuta ts'asje t'axihin yjoho jó. Tu sahá Jesu kis'ejihin.

*B'i ts'ínjas'en Jesu nanki Jerusalen
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)*

12 Nistjin xi ma ndyjuun ngáha nkjin nkjún xuta kint'é nga Jesu kj'uaí nanki Jerusalen, at'aha nkjin maha xi j'aik'asje Sí Pascua.

13 As'ai incha jakj'á tjiaha yá xkajén ko tsitju nga incha ngjikj'á niyá. B'i incha kitsú nga 'yúu kinchja:

—¡Kats'ínk'anKiná Ntjaná! ¡Ntjaná nda kats'ínko xi nibáha ngajoho, xi Ndq Reihi xuta Israel!

14 Nku ntí búrrú kisakúhu Jesu ko y'esún, xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntjaná:

15 Xuta Sion, najmi tu binkjun.

Chasoo, ja nibá Ndq Reinnu nga tjísun nku ntí búrrú.

16 Kui ni xu'bi najmi kamankjihin já ni'yakuyáha nga tjuhun. Tunga ąskahán ni, nk'ie nga tsakúchji kjuacháñkaha, nk'iehe j'áítsjehen já ni'yakuyáha nga b'a ts'ín tjít'a éhen Ntjaná nga kinchjanijmíyaha Jesu ko nga b'a kin'ehe.

17 Xuta xi tíinchako Jesu nk'ie nga kinchjaha Lazaró aya tsjoo nga kits'inkj'áya ngáha ra ngabayoo, kui xi incha kitsúya ni xi kikie.

18 Kui kjuahá nga nkjin nkjún xuta tsitjuhu nga ngjikj'á niyáha Jesu, at'ahá kint'é kjuankjún xi kits'ín.

19 As'ai kinchjanijmíyaha já fariseo niu. B'i ngján b'i kitsuhú xinkjín:

—¿A tíyo? Najmi chumi nihi xi kama n'eé. Chase maru. Ngayjee xuta títsjennkíhi ndo.

B'i ts'ín kitsúya titjun Jesu nga kuayá

20 Ta tjenjihin xuta k'uá xuta xi nchja griego xi ta incha j'ai nanki Jerusalen nga j'ai ts'íntsjohó Ntianá ajihin s'íu.

21 Kui xi j'aisehe Felipe xi nda Betsaida, nanki xi tíñajihin ante Galilea, ko b'a kitsuhú:

—Ji nda ntia, mjeni nga chaj Jesu.

22 As'ai Felipe ngji tsúyahá Andre ko nga joó ngji tsúa ngáha Jesu.

23 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Ja kuichu chubá nga sákúchji kjuachánkahá Ntíhi Ndax'íun.

24 Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsa najmi kuijnë t'anankiu nku xujmá tuniñu ko kuayá, tu nku s'ejña subahá. Tunga tsa kuayá, nk'iehé nga tsjá chan xi yún tse.

25 Xi tjoho yjoho, kui xi tu sahá ndyja. Tunga xi najmi tjoho yjoho asunntej, kui xi tu sahá kj'uatjo ko k'uéjña tít'ún sín.

26 Tsa tjín xi títs'inkjáinna nga an xi kama Nda Ntiahá, katsjennkína. Má kúátejña, ta yo k'uéjña

xi ts'íinkjáinna, kó Nt̄ia Ná'miú k'uasjenk'ahá xuta xu'bo.

27 "Yún un tibehé animaqá nd'ai. ¿Nkú xíán? ¿A b'i xíán: Ji Ná'mi, n'ekj'a t'axínní kjuanímá xu'bí nd'ai? Tunga kuihí xá jáihina.

28 Tu sahá tákuchji kjuachánkahi, Ná'mi.

Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, as'ai b'i kitsú nku nt̄a xi nibaha nk'a ján:

—Ja tsakuchjá kjuachánkana kó t̄a kuakuchjhí ngáhana.

29 Nk'ie nga kint'é nt̄o xuta xi tíincha yo, tjín xi b'a kitsú:

—Nku ch'on kjuaneyá.

Kó k'uá xi b'a kitsú:

—Nku nt̄tsje kuanchjákoho.

30 As'ai b'a kitsú Jesu:

—Najmi ngandaná kuanu'yáha nt̄o. Ngandanu ní b'a kamaha.

31 Nd'ai n'ekokjuá asunntej kó nd'ai kuich'onsje natsin ján xi tibatéxumahá asunntej.

32 Kó nga chjúsíntjen nk'ana t'anankiu, ts'ian nga nibak'únna ngayjee xuta xi tjín asuntee.

33 B'a kitsú Jesu nga kitsuya xi nkú ts'in kuyayáha.

34 As'ai b'a kitsú xuta:

—Tunga yaní ni xi tjít'a kjuatéxumoo, nga xi ts'íin nibá Nt̄ianá ngajohó k'uéjña sín. ¿Nkú ts'in b'a tibixíhinni nga tjíhin nga chjúsíntjen nk'aha Ntihí Ndax'iun? ¿Yá xi Ntihí Ndax'in xi tibixín?

35 B'i kitsú Jesu:

—An nd'iú. Tu chuba nistjihín tíijñajin sanuu. Tinimo nga tíjña sanuu nd'iú tu xi najmi kama jyunt'aihinnu. At'ahá xi tsú'ba má jyuun najmi be má fi.

36 Nk'ie nga tlijñajinnnu xi nkúhu nd'í, n'e s'ejinnú tu xi kuinimahanu má ndzjeen.

B'a kitsú Jesu ko əs'ai ngji t'axíhin xuto.

Kui ngat'ai xutq najmi kis'ejihin ra Jesu

37 Ndaha tsa nkjin ɳkjún kjuankjún xi kits'ín Jesu nginkun xutq, tunga najmi kis'ejihin ra yáha kui.

38 B'a kama tu xi tsitjusuhun én xi kitsú nda profeta Isaiaq má nga b'a ts'ín y'et'a:

Ji Ntiaq, ¿yá xi kis'ejihin én xi kichubai?

¿Yá xi kis'ejña chjihu nga'yúhun Ntianá?

39 Kui kjuuha nga najmi kama kis'ejihin ra xutq, ət'ahq b'i ta ts'ín y'et'a ya Isaiaq éheen Ntianá:

40 Ntianá y'échja tunkun xutq xu'bi ko kits'ín ndjá animahu, tu xi najmi skuehe ko tu xi najmi kámankjihin ra, tsa ts'íink'óntjaiya animahu xi má nga ts'innkihi xutq xu'bi.

41 B'a kitsú Isaiaq ət'ahq kikie kjuachánkahu Jesu ko kinchjanijmíyahu.

42 Ko ta nkjin maha já tjíxá xi kis'ejihin Jesu, tunga najmi kits'íniehé yjoho ət'ahq tsankjún já fariseo ko najmi mjehu nga kuich'onsje ajihin xutq sinagoga.

43 B'a kits'ín ət'ahq 'yún kama tsjo sahu nga s'ehe kjuachánka ajihin xutq nga nginkun Ntianá.

B'i ts'ín kinchjanijmíyahu yjoho Jesu

44 'Yún kinchjaq Jesu nga b'i kitsú:

—Xi s'ejihin an, najmi tu nku an tís'ejihin. Ta tís'ejihin xi kits'ín nibána.

45 Xi tibena, tíbe xi kits'ín nibána.

46 An nd'í xi j'ai ts'ín ndzjehēn xūta əsunntēi, tu xi ngayjeē xi s'ejihin rā an najmi k'úéntuhu má jyuun.

47 'Tsa tjín xi kuint'é én xi tinchja tūnga najmi ts'iintjusuhún, najmi an kuasehē má ni xi nda kō má ni xi najmi nda xi kits'ín xūta xu'bō. At'aha najmi kui xóo jáihina. Jái ts'ink'anki níná xūta.

48 Xi ts'iín t'axínna kō najmi ts'iinkjáihin én xi tinchja, tijñā xi kuasehē má ni xi nda kō má ni xi najmi nda xi kits'ín. Én xi tinchja, kui xi k'uéjñanehē ni xi kanéhē xūta xu'bō nistjin xi fekuū.

49 At'aha najmi kuentaqá tinchjahana. Kuentahá ní Nā'mi xi kits'ín nibána tinchjahana. Kui xi kitsjána kjuqá má nihi xi tjihin nga kuinchja kō kuakuyá.

50 Kō be nga kjuatéxumahā ts'iinkl'éntu tīk'un sīhīn xūta. Kui kjuahā, xi nkú kitsúhuna Ntia Nā'miū, b'q ts'ín tinchja.

13

B'i ts'ín tsanéjnu Jesu sjai já ni'yakuyáha

1 Chubahá ndyjahā nistjihin Sí Pascuā kō be Jesu nga ja tibichú chubā nga k'uéjñā əsunnteē nga ngjuaī ngáha má tijñā Ntia Nā'miū. Tehente kits'íntjo xūta xi ts'ē xi tjíntu əsunnteē kō ngayjehe k'un kits'íntjo.

2 Kikjineko já ni'yakuyáha nichinehe s'íu, kō kui chubō ndanindoq ja kab'éjñajin animahā Judā Iscariotē ntíhi Simon nga ts'iinkjas'en Jesu.

3 Be Jesu nga Ntia Nā'miū kits'ínkjas'en aya ntsja ngayjeē ni xi tjín. Be nga má tijñā Ntianá nibaha kō nga yo ngjuaisē ngáhā rā.

4 Kui b'a maha, nk'ie nga tjíntut'áha yámixo, əs'ai tsisintjen Jesu, ts'asje najyun ndju xi yja kó jakj'á nku najyunxú nga y'ékja ndayáha.

5 Jakj'á ntánijua, tsanéjnu sjai já ni'yakuyáha kó kits'ínxijnukóho najyunxú xi y'ékja ndayáha.

6 Nk'ie nga tsichuk'úhyún Simon Pedro, b'a kitsú ndo:

—Ji Ndá Nt̄ia, ¿nkú ts'ín ji kuanejnuhuni tsuká?

7 B'i kitsú Jesu:

—Nd'ai najmi yai ni xi títs'ian tunga askahán ni kāmankjihin.

8 B'ahá t̄a kitsú ngáha Pedro:

—Ndaha tsa mí yjehe najmi kuanejnui tsuká.

B'i kitsú Jesu:

—Tsa najmi kuanejná tsukui, najmi t̄a xut̄a xi ts'an kāmahani.

9 As'ai b'a kitsú Simon Pedro:

—Ji Ndá Nt̄ia, najmi t̄u suba tsuká xi tanejnui ma. T̄a tanejnui ntsq kó nintaká.

10 B'i kitsú Jesu:

—Xi əs'ai kabinguyahá t̄u tsukuhú machjéhen nga kfējnú, ət'ahá je yje. Jun bi ja jo, tunga najmi ngatentenú.

11 At'ahá be Jesu yá xi ts'iinkjas'ehēn, kui nga: “Najmi ngatentoq xi jo”, kitsúhu.

12 Nk'ie nga ja kamahá nga tsanéjnu sjai já ni'yakuyáha, əs'ai kingja ngáha najyun ndjuhu, y'ejñat'a yámixo kó b'i kitsú:

—¿A mankjinnu ni xi kuats'inkonu?

13 Jun xi 'minú Ndá Maestru kó Ndá Nt̄ia. Kó tjínnu kixi nga b'a bixínnú, ət'ahá b'a tjín kjáihin.

14 Kui b'a maha, tsa an xi kuakanejnúhuna tsuku, nga an xi Ndä Maestrñunu kó Ndä Ntjanunu, kui nga kó jun tjihin nga kuanejnuhunu tsuku xinkju.

15 Ja kuak'iejñá chubayanu tu xi b'a n'ehenu xi nkú kuats'innu.

16 Kjuaxi ni xi tíxinnu. Ndaha nku nda musu najmi 'yún nk'a tjen nga nda ntjahá. Kó nku nda xi s'exá najmi 'yún nk'a tjen nga xi b'eaxáha.

17 Tsa tímankjinnu ni xi tíxian kó ta n'etjesun, á b'a nda tjihin ts'ajun.

18 'Najmi nga tentoq b'a tíxinnu. An be yá xi j'ajián. Tunga tjihín ni nga kuitjesun éhen Ntjaná xi b'a ts'ín tjít'a: "Xi kjinekona niñu, kui xi ja kama nda kontraná."

19 Nd'ai b'a tíxinnu kintehé ni nga kuitjesun ni xi tjihin nga kama, tu xi nk'ie nga b'a kamooq s'ejihinnu nga an xi tu b'a ts'ín tíjñaná.

20 Kjuaxi ni xi tíxinnu. Xi ts'iinkjáihin xutq xi ts'inkjíá, kui xi an títs'inkjáinna. Kó xi ts'iinkjáinna, kui xi títs'inkjáihin xi kits'ín nibána.

B'i ts'ín kitsúya Jesu nga Juda Iscariote ts'iinkjas'ehen

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 As'ai xí ts'atséhé animahá Jesu kó b'i kitsú:
—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tíjñajinnu nku xi ts'iinkjas'enna.

22 As'ai b'i ngján incha tsase'a xinkjín já ni'yakuyóo, q'tahá najmi be yá xi títsu Jesu.

23 Yo tíjñat'a tiñahá Jesu nda ni'yakuyá xi 'yún tjohó nga tíjñat'akohó yámixó.

24 Kui nga jyukj'i Simon Pedro kingjásjaiya səhen rə ndə ni'yakuyá xu'bə̄ nga ngjuásjaiyahə̄ Jesu yá xi titṣu.

25 As'ai ndə ni'yakuyó̄ 'yún ngjik'ún sahā Jesu kō b'ī kitsú:

—Ji Ndə Ntia, ¿yá xi b'a ts'iíun?

26 B'ī kitsú Jesu:

—Xi ts'ink'anchih̄i n̄inkuān kō tsjahā, kui xi b'a ts'iíun.

As'ai kits'ínk'anchih̄i n̄inkuō̄n kō Judə Iscariotē kit-sjáhə̄, kui xi ntíh̄i Simon.

27 Nk'ie nga kik'aih̄i Judə n̄inkuō̄n, jas'enjih̄in ndanindoō. As'ai b'ī kitsúhū Jesu ndō:

—Kitsə̄ n'ēi ni xi n'ēi.

28 Tunga ndahá nku xi tjíntut'á yámixó̄ najmi kamankjih̄in á b'ā kitsúhū rə̄.

29 Tjín xi kits'ínnkjink'un nga b'ā kitsú nga tjíhin nga k'uatse Judə ni xi machjén s'iú kō a rə̄ nga tsjáhə̄ tōon xutə̄ x'an, q̄'ahə̄ Judə f'átjo tōoqon.

30 Nk'ie nga kik'aih̄i n̄inkuō̄n Judə, tjen'yún tsitjusjehé nətsiūn. Ja jyun kui chub̄ō.

Kui kjuatéxuma tsetse xu'b̄i y'éjñā Jesu

31 Nk'ie nga ja ngji Judə, b'ā kitsú Jesu:

—Nd'ai səkúchji kjuachánkahə̄ Ntíh̄i Ndax'iun, kō ni xi ts'iín Ntíh̄i Ndax'iun k̄uakúchji kjuachánkahə̄ Ntianá.

32 Kō tsa Ntíh̄i Ndax'iun k̄uakúchji kjuachánkahə̄ Ntianá, b'ā tə̄ ts'ín Ntianá k̄uakúchji kjuachánkahə̄ Ntíū. Ja ma ma b'ā kəmō.

33 Jun ntína, tū kutjuhú tíjñajin sanū. Kuinchísjainú tunga má nga kfián najmi kəma

kuankiúñ. B'a t̄a tíxinnu nd'ai xi nkú nga t̄a kixih̄in x̄uta xingisoo.

³⁴ 'Tsjanu nku kjuatéxuma tsetse: N'etjó xinkiu. Xi nkú nga ts'ín tjona jun, b'a t̄a ts'ín n'etjó xinkiu.

³⁵ B'a ts'ín skuehe ngayjee x̄uta nga jun xi já ni'yakuyána, tsa n'etjó xinkiu.

B'i ts'ín kitsúya titjun Jesu nga Pedro b'a kuitsu nga najmi behe

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ B'a kitsú Simon Pedro:

—Ji Ndā Ntia, ¿má xi tjehen k'úin?

B'i kitsú Jesu:

—Najmi kama tsjénnkiní nd'ai má nga kfíán, tunga ąskahán ni tsjénnkiní.

³⁷ B'ahá t̄a kitsú ngáha Pedro:

—Ji Ndā Ntia, ¿á najmi kama tsjénnkihi ra nd'ai? Tjínuh̄u k'an nga kuayántjaihi ra.

³⁸ B'i kitsú Jesu:

—¿A tjínuh̄u k'uin nga kuayántjaihiní? Kjuaxi ni xi tíxihin. Kinteh̄e ni nga kjintá x̄anto b'a kuixín nga najmi yaní jan niyá tjíhin.

14

B'i ts'ín kitsúya Jesu nga ngjuaise ngáha ra Ntia Nq'miu

¹ B'i t̄a kitsú ya Jesu:

—Najmi t̄u fantah̄a ruu yjonu. N'e s'ejiun Ntianá k̄o kas'ejinnu an.

² Ni'yah̄a Nq'mina tjín ękjún ąnte. Tsa najmi kjuaxi, ja r̄a nd'ai kixinyah̄anu kai. Kfín k'uendánu ąnte.

3 Tsa kfín k'uendánuu ḡante, ḡas'ai kjúáikj'a ngáḥanu tu xi tā yo kuintsubaḥanu má nga kúátejñā.

4 Yo niyá xi fi má nga kfíán.

5 B'a kitsú Toma:

—Ji Ndā Nt̄ia, najmi yaí má k'úin. ¿Nkú n'e chahañi niyóo?

6 B'i kitsú Jesu:

—An niyá xi fi má tíjña Nt̄ia Na'miū, an bakuyá én xi naxu kō an tsja kjuatík'un. Ndaha nku najmi kuichúsehe Nt̄ia Na'miū tsa najmi an.

7 Tsa yanú, tā chā rūu Na'minā. Kō nd'ai tich'atuts'ihiñ rūu nga tíyo kō tunkun tíyakohonu.

8 B'a kitsú Felipe:

—Ji Ndā Nt̄ia, tałkúchjinī Nt̄ia Na'miū kō s'enkuni.

9 B'i kitsú Jesu:

—Ji Felipe, ja nd'ai tíjñajihinnu. ¿A tu yje najmi kjehé yaní? Xi tibena tā tíbe Nt̄ia Na'miū. ¿Á: “tałkúchjinī Nt̄ia Na'miū” tíbixíhinni?

10 ¿A najmi s'ejihín ri nga an xi tíjñajihin Nt̄ia Na'miū kō Nt̄ia Na'miū tíjñajinna? Én xi tinchjakonu najmi kuentanā tinchjahana. Na'mi xi tíjñajinna, kui xi títs'in ni xi ts'e.

11 N'e s'ejiu nga an tíjñajihin Nt̄ia Na'miū kō nga kui tíjñajinna. Tsa najmi s'ejinnu énnā, ndaha tsa tu ni xi kits'ian n'e s'ejiu.

12 'Kjuañi xi tíxinnu. Xi s'ejihin an tā kui nihi xi ts'iín xi nkúhu xi títs'ian. Kō 'yún chánka sa ni xi ts'iín xutā xu'bō, at'ahā an tífia má tíjña Nt̄ia Na'miū.

13 Ngayjee ni xi kuinchíhyu Nā'miu ngajona, tsjanyu. B'a ts'ín an xi Ntíu kuakuchjihina kjuachánkahq Ntiaq Nā'miu.

14 Ts'ian ni xi kuinchúhyu ngajona.

B'i ts'ín kitsúya Jesu nga ts'iín nibá Espirituhu
Ntianá

15 'Tsa tjonyu an, n'etjesun kjuatéxumana.

16 Kuankihí Ntiaq Nā'miu, ko tsjányu kj'aí xi ta kuasinkonyu ko xi k'uéjñajin sínnyu.

17 Kui xi Espiritu xi kuakúchji ni xi naxu. Xuta xi najmi be Ntianá najmi kama ts'iinkjáihin, at'ahq najmi ma chjhíq ko najmi be yáha. Tunga máha jun, ja yo yáha, at'ahq kui xi tíjñajinnyu ko k'uéjñajinnyu.

18 'Najmi k'uentú masennyu. Kjúáise ngáhannu.

19 Sa kutju najmi ta skuehena xuta, tunga máha jun, chanu. At'ahq tíjñna tík'an, kui nga ta kuintsubba tík'uhunnu.

20 Nk'ie nga b'a kamoo, choo nga an tíjñajihin Nā'minq ko jun tintsubajinnu ko an tíjñajinnyu.

21 Xi kj'uátjo kjuatéxumana ko ts'iintjesun, kui xi tjoho an. Ko xi ts'iintjona, Nā'minq ta ts'iintjoho ko an ts'intjá ko kuakuchjihí yjona.

22 As'ai kinchja Judaq, tunga najmi Judaq Iscar-otéhe:

—Ji Nda Ntiaq, ¿nkú tjihin ra nga tu jin kuakuchjihíni yjohi ko nga najmi kuakuchjihí yjohi xuta xi k'oo?

23 B'i kitsú Jesu:

—Xi tjoho an, kui xi ts'iintjesun énnq. Nā'minq ts'iintjoho xuta xu'bo, ko Nā'minq ko an kjúáiseihí nga kuintsubbako tehentei.

24 T_ung_a xi najmi tjoh_o an, najmi ts'iintjusun énn_a. Én xi tínu'yó, najmi an ts'q_an. Ts'e N_a'mi xi kits'ín nibána.

25 'B'i tixinn_u nk'ie nga tíijñajin san_u.

26 T_ung_a Nt_{ia} N_a'mi_u ts'iín nibá Espiritu Santo ngajona. Kui xi k_uasinkon_u. Kuakúya yjen_u k_o ts'iinkj'áitsjen yjen_u ni xi kixinn_u.

27 'Tíb'ejñán_u kjuajyu. Kjuajyun_a tit_sjan_u. Najmi b'a ts'ín tsja xi nkú ts'ín tsjá əsunnte_i. Najmi tu fantah_a r_uu yjon_u k_o najmi tu binkjun.

28 Ja kuanu'yó nga b'a kuaxinn_u nga kfíán k_o kjuáise ngáhan_u. Tsa kjuaxi nga tjon_u an, ta tsjo kaman_u nga kfíán má tíjña Nt_{ia} N_a'mi_u, at'aha 'yún chánka sa Nt_{ia} N_a'mi_u nga an.

29 Nd'ai b'a tixinn_u kintehé ni nga kuitjusun ni xi tjíhin nga k_ama tu xi s'ejihinn_u nk'ie nga b'a kamoo.

30 'Najmi ta tse kuinchjako sahañ_u, at'aha kj'uaí xi tibatéxumah_a əsunnte_i. Najmi tjíhin nga'yún tsa kui xi ts'iín nganana.

31 T_ung_a tjíhín ni nga b'a k_ama, tu xi kamankjíhín r_a əsunnte_i nga tjona Nt_{ia} N_a'mi_u k_o nga tit's'intjusan xi nkú kitsúna. Tisíntj_oon k_o tjián.

15

B'i ts'ín kits'íncjén Jesu yá tuntsjajé_e k_o tjiah_a nga tsakúya

1 21 'An tut_s'in yá tuntsjajé xi nda, k_o N_a'min_a xi ts'e yá tuntsjajé_e.

² Ngayjeē tja xi tjínna xi najmi tsjá tu, batet'a. Ko ngayjeē tja xi tsjá tu, ts'ín chuhun tu xi 'yún ngjuá sahā rā.

³ Ngat'a ts'ajun, én xi tsakuyánu kits'ínhjén Na'minä nga kits'ín chunnüu.

⁴ Tintsabajinnú kō an kúátejñajinnüu. Nku tja najmi ma tsjá suba tu tsa najmi tjít'a yáha. B'a tā ts'ín najmi k'uo tu tsa najmi kuintsubajinnú.

⁵ 'An tut's'in yá tuntsajé̄ kō jun tjiahä. Xi tíjñajinna kō an tíjñajihin, kui xi 'yún tsjá tu. At'ahä tsa najmi tjíán, najmi chumi nihi xi kama n'oo.

⁶ Xi najmi k'uéjñajinna ngjuaiya nātsin ján xi nkúhu tja xi tit'ahä yá tuntsajé̄. Yo xí̄ kō s'entukú kō n'ek'ajin ajin nd'iū nga kuiti.

⁷ 'Tsa kuintsubajinnú kō tsa énnä k'uéjñajinnüu, tjinchíú tu mí ni xi mjehénüu kō k'uainuu.

⁸ Kui ni xu'bí̄ xi kuakúchji kjuachánkahä Na'minä, nga 'yún k'uo tu kō nga xuta ni'yakuyána kamo.

⁹ Xi nkú ts'ín tjoho an Ntjā Na'miu, b'a tā ts'ín tjona jun. Tintsabajin sahanu kjuatjona.

¹⁰ Tsa n'etjusun kjuatéxumanä, tu nkú kuintsubajinnú kjuatjona, xi nkú ts'ín títs'intjusan kjuatéxumahä Na'minä kō tu nkú tíjñajinná kjuatjoho.

¹¹ B'a tíxinnüu tu xi tsjo k'uéhenuu xi nkú ts'ín tsjo tjínna. Nk'ie nga b'a n'oo, b'ihí ts'ín nga tsjo k'úénüu.

¹² Kui kjuatéxumanä xu'bí̄: B'i ngján n'etjó xinkjū xi nkú ts'ín tjona jun.

¹³ Kui xu'bí̄ kjuatjo xi 'yún chánka xi tíjña, tsa tjín xi kuayántjaihi xinkjín.

14 Jun xi xuta xinkjíán tsa n'etjusun kjuatéxuma xi títsjanu.

15 Najmi ta já musu tíxihinnu, at'aha já musu najmi be ni xi ts'ín nda ntiaha. Tunga xuta xinkjíáhán tíxinnu, at'aha tíb'ejñá chjinu ngay-je ni xi kitsúna Na'mina.

16 'Najmi jun xi kich'ajinnú. An ní xi j'ajínnu ko kitsja xánu nga kuankíún ko kuo tu. 'Yún tse kuichukjuaha tunu. Kui kjuaha nga tsjáhanu Ntíq Na'miu tu mí nihí ni xi kuinchíhu ngajona.

17 Kui kjuatéxumana xu'bi: Bi ngján n'etjó xinkju.

B'i ts'ín kitsúya Jesu nga n'e uncha já ni'yakuyáha

18 'Tsa ts'íin unkienu xuta asunntee, n'ekj'áitsjon nga an tjun kits'ín unkiena.

19 Tsa asunntei ts'enuu, ts'íintjonu xuta asunntei xi nkú ts'ín tjoho xinkjín. Tunga najmi asunntei ts'enuu, at'aha an j'ajínnu ajihin xuta xi tjín asunntei. Kui kjuaha nga ts'íin unkiehenu.

20 'T^ejin tak'un én xi kuaxinnu, nga nku nda musu najmi 'yún nk'a tjen nga nda ntiaha. Tsa tjen*nn*ki unkiena xuta, ko ta jun tsjénn*nn*ki unkienu. Ko tsa títs'íntjusun énna, ta ts'íintjusun énnu.

21 Ngayjee ni xu'bi ts'íinkonu xuta tu ngat'ana, at'aha najmi incha be xi kits'ín nibána.

22 'Tsa najmi jái nchjaka xuta xu'bo, najmi s'ehe ra jé. Tunga ndaí najmi ta tjín nkú ts'ín kuasinkoho yjoho ngat'aha ngatitsun xi tíincha ts'ín.

23 Xi unkiena ta unkie Na'mina.

24 Ni xi ndaha nku najmi kjee ch'aha ts'ín kits'ian ajihin xuta xu'bo. Tsa najmi b'a kits'ian, najmi s'ehe ra jé. Tunga ndaha tsa incha kikie ni xi

kits'ian, t_u nkú incha kits'ín unkiehéní Na'miná kó an.

25 B'a kama t_u xi tsitjusuhun ni xi tjít'a xujun kjuatéxumahá xutá xu'bó má nga b'a títsu: "Chubá incha kits'ín unkiehéná."

26 'Tunga kj'uáihí xi kuasinkonu, xi ts'in nibásenu nk'ie nga tíjñaká Na'miú. Má tíjña Na'miú níbaha. Kui xi Espíritu Santo xi kuakúchji ni xi naxu. Kui kuinchjanijmíyahana.

27 Jun bi t_a chubanijmíyahanaú, qat'ahá santaha nkúhu nga tut'sihin ni tintsubakonú.

16

1 'Tíxinyanu ni xu'bí t_u xi najmi n'endyajaihín ruu yjonuu.

2 At'ahá kuich'onsjenuu ajihín xutá sinagoga. Kuichú chubá nk'ie nga t_u yáhá ni xi ts'iink'ienuu, b'a kámahá nk'ie nga sasihín Ntjaná nk'ie nga b'a ts'iinnuu.

3 B'a ts'iinnuu xutá qat'ahá najmi bení, t_a ndaha Na'miú kó t_a ndaha an.

4 Tíxinyanu nga b'a kama t_u xi nk'ie nga kuichúhu chubo kj'uáitsjehennuu nga b'a kix-innu.

B'i ts'ín kitsúya Jesu ni xi ts'iín Espíritu Santo

'Najmi kixinyanu ni xu'bí nga tut'sihin ni qat'ahá an tíjñajin sanuu.

5 Tunga nd'ají tífia má tíjña xi kits'ín nibána. Jun najmi tíchasjaiyanú má kfíán.

6 T_u sa ní tí'be nusin nusinnuu qat'ahá b'a tíxinnuu.

7 Tunga kjuaxihí ni xi tíxinnuu. T_u sahá ngandanuu nga kfíán. At'ahá tsa najmi kfíán, najmi

kj'uái xi kuásinkonuu. Tunga tsa kfíán, kui xi ts'in nibásenuu.

8 'Nk'ie nga kj'uái, ts'íin nga kámankjihin xuta xi tjín əsunntei nga ngatitsun tjíhin, ko nga an kits'ian ni xi naxu nginkun Ntjaná, ko nga Ntjaná kuasehé ni xi nda ko ni xi najmi nda kits'ín xuta.

9 Kámankjihin xuta nga ngatitsun tjíhin, at'aha najmi s'ejihin an.

10 Kámankjihin nga naxu kits'ian, at'aha tífia má tíjña Na'miu. Najmi ta chahanú.

11 Ko kámankjihin nga Ntjaná kuasehé ni xi nda ko ni xi najmi nda kits'ín, at'aha ja kis'enéhé ni xi kanéhé xi batéxumahá əsunntei.

12 'Tjín nkjún sana ni xi xínyanuu tunga najmi kámankjinnuu nd'ai.

13 Nk'ie ní kj'uái Espiritu xi b'éjña chji ni xi naxu tjín, kui xi kuakúyanuu ngayjee ni xi naxu tjín. At'aha najmi kuentahá kuinchjaha. Ni xi kuint'é ní, kui ní nihi xi kuinchja. Ko ta kuitsuyanuu ni xi kama əskahan.

14 'Kui xi ts'íin nga kámankjinnuu ni xi títs'ian. B'a ts'ín k'uéjña chjihi kjuchánkana.

15 Ngayjee ni xi y'ahá rä Ntja Na'miu, ko ta an y'ahana. Kui kjuáha nga b'a tíxihiñnu nga Espiritu ts'íin nga kámankjinnuu ni xi títs'ian.

B'i ts'ín kitsúyahá Jesu já ni'yakuyáhá nga ngjuai

16 'Sa kutju najmi ta chahanú, ko sa kutju cha ngáhanú. At'aha má tíjña Na'miu kfíán.

17 As'ai k'úa já ni'yakuyáhá b'i ngján kingjásjaiyahá xinkjín:

—¿Nkú tsuhu ra niü? B'a títsuná: “Sa kutju najmi ta chahánu ko sa kutju cha ngáhanu.” Ko ta b'a títsu: “At'ahq má tíjña Na'miü kfíán.”

18 ¿Nkú tsuhu ra én xi tsu: “sa kutju”? Najmi mankjinná ni xi tíchjákoná.

19 Kamankjihin Jesu nga mjehé já ni'yakuyóo ngjuásjaiyahq nkú tsuhu ra niü ko b'a kitsú:

—Ja b'a kuaxinnu nga sa kutju najmi ta chahánu ko sa kutju cha ngáhanu. ¿A kui nihi xi tíchubanijmíyakohonu xinkü?

20 Kjuaxi ni xi tíxinnu. Ch'iú ko k'úé nusin nusinnu, tunga xuta xi najmi be Ntjaná bi s'ehe kuuatsjo. Ndaha tsa k'úé nusin nusinnu, tunga askahán ni kuuatsjo kama ngáha kjuanusinnu.

21 'Xi nkúhu nku tachjuún xi tsihin nku ntí, s'ehe kjuaba at'ahq ja kuichu chubaqha. Tunga nk'ie nga ja kuatsin ntíü, najmi ta f'áitsjehen ra kjuanimo, at'ahq tsjo mahq nga nku ntí s'ejñahq.

22 B'a ta ts'ín tíma nusinnu nd'ai, tunga nibasehe ngáhanu. Tsjo k'úé ngáha ra animanuu ko najmi ch'a xi kama kjé'anu kuuatsjonu.

23 'Kui nistjiún ndaha nku ni najmi ta chasjaiyahanu. Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsjánuu Ntja Na'miü tu mí nihí ni xi kuinchíhu ngajonaq.

24 Santaha nd'ai ndaha nku ni najmi kjee binchiu ngajonaq, tunga nd'ai tinchíú ko n'ekjóhon tu xi 'yún s'ehenu kuuatsjo.

25 Tíb'ejñá chubayanuu nd'ai tunga kuichuhú chubaqha nk'ie nga najmi ta k'uejñá chubayahanu. K'uejñá chji sisinnu Ntja Na'miü.

26 Kui n̄istjiūn kuiinchíú ni xi mjen̄u ngajona. Najmi k̄amachjén tsa an kuankintjáin̄u nginkun Nt̄ia Na'miū.

27 Kui xi t̄a tjoho jun, ąt'ah̄a tjon̄u an ko s'ejinn̄u nga má tíjña Nt̄ianá nibahana.

28 Má tíjña Nt̄ia Na'miū nibahana ko jáa ąsunntej̄. K'uejñá ngáhana ąsunntej̄ ko kfínse ngáh̄a r̄a Nt̄ia Na'miū.

29 B'a incha kitsú já ni'yakuyáha:

—Nd'ai tíchubako kixi kixiní. Najmi tib'ejña chubayani.

30 Tímankjinni nd'ai nga yai ngayjee ni xi tjín ko najmi machjén tsa tjín xi ngjuásjaiyahi. Kui kjuáha nga s'ejihinñi nga má tíjña Nt̄ianá nibahani.

31 B'i kitsú Jesu:

—¿A s'ejinn̄u nd'ai?

32 Tunga kuichuhú chubaq̄ ko ja kuichu chubq̄o nd'ai nk'ie nga nkunkú kuankín t'axíún nga saténdzjoyo ko k'uéjña subanú. Tunga najmi tíjña subaná, ąt'ah̄a Nt̄ia Na'miū tíjñakona.

33 Tíxinyan̄u ni xu'b̄i tu xi s'ehēn̄u kjuajyuna. Un skuen̄u ąsunntej̄, tunga tsjohó kat'en̄u ąt'ah̄a an ja kits'in nganah̄a ąsunntej̄.

17

B'i ts'ín kinchjantjai Jesu já ni'yakuyáha

1 Nk'ie nga ja kamaha Jesu nga b'a kitsú, ąs'ai tsasenjinki nk'a ján ko kinchjako Nt̄ianá nga b'i kitsú:

—Ji Na'mi, ja kuichu chubaq̄. Tákúchji kjuachánkah̄ Ntíhi tu xi ko kui Ntíhi kujakúchjiji kjuachánkah̄.

2 At'ahä kik'ai xáhi xi má nga kuatéxumahä ngayjee xutä, tū xi ts'íink'íéntu tík'un síhin ngayjee xi ji kik'aihi.

3 Nga k'úéntu tík'un sín xutä, kui xi tsuhü rä nga skuehi ji xi Ntja nku tutuü kō nga skueña an Jesucristo xi kin'e nibáí.

4 'Ja tsakuchjá kjuchánkahä əsunntei nga kits'intjusan xá xi kik'ainí.

5 Nd'ai Na'mi, tákúchji kjuchánkanä nginkuin, kjuchánka xi tū b'a ts'ín jahá tíjñana nginkuin kintehé ni nga kis'ejña əsunntei.

6 'Ja y'ejñá chjhí xutä yáha ji, xutä xi kik'ainí ajihin xutä xi tjín əsunntei. Ji ts'i xutä xu'bí kō kik'ainí, kō kits'intjusun éhín.

7 Mankjihin nd'ai nga ngayjee ni xi kik'ainí má tinchin nibáha.

8 At'ahä én xi kik'ainí, kixinyaha xutä xu'bí. Kits'ínkjáhiñ kō kamankjihin nga kjuaxi nga má tinchin nibahana. S'ejihin nga ji kin'e nibání.

9 'Tíbankintjáhi xutai. Najmi tíbankintjáhi xutä əsunntei. Tíbankintja xutä xi kik'ainí at'ahä ji ts'i.

10 Ngayjee xutä xi ts'an ji tā ts'i, kō xi ts'i an ta ts'an. Tíma chji kjuchánkanä ajihin xutä xu'bí.

11 'An kfíán má tinchin, tunga kui k'úéntu sa əsunntei. Tsje ní ji, Na'mi. Nga'yíhín chúnkohö ri xutä xu'bí xi kik'ainí tū xi nkuhú incha kámaha xi nkúhu ñá.

12 Nk'ie nga tsátejñajihin xutä xu'bí əsunntei, kikunkohö rä nga'yíhín kō tsasehē. Ndaha nku najmi kindyja. Tū nku sahá xi tjehen rä nga ndyja, kui xi kindyja tū xi kuitjusuhun ni xi tjít'a xujun éhín.

13 'Tunga nd'ai má tinchin tífia. Tíxinya ni xu'bí nk'ie nga tíjñña sa əsunntej tu xi s'ejñajin kikjihín rä kjuatsjonä xuta xu'bí.

14 An kixinyahä éhín, ko xuta əsunntej kits'ín unkiehé at'ahä najmi əsunntej antehé xi nkú ts'ín najmi əsunntej antena.

15 Najmi tibankihi nga kuich'onsjei əsunntej, tunga chjúxin t'axihín rí ni xi ch'onk'uún.

16 Najmi əsunntej antehé xi nkú ts'ín najmi əsunntej antena.

17 Éhín bakúya ni xi naxu tjín. N'ei nga katumankjihín xuta xu'bí ni xi naxu, tu xi kats'inkjas'ehen ri yjohó nga ts'iín ni xi mjehi.

18 Xi nkú ts'ín kin'e nibání əsunntej, b'a ts'ín tit'sinkjíá xuta xu'bí əsunntej.

19 Ngandahä xuta xu'bí títsjahä yjonä nga ts'ian ni xi mjehi, tu xi ko tå kui kámahä rä ts'iinkjas'ehen ri yjohó nk'ie nga kámankjihín ni xi naxu tjín.

20 'Najmi tu nku xuta xu'bí tibankintja. Ta tibankintjá xi s'ejihín an nk'ie nga kuint'é én xi kuitsuya xuta xu'bí,

21 tu xi nkuhú kámaha ngayjee. Xi nkú ts'ín tinchunjinní ko an tíjñajihin, Na'mi, b'a tå ts'ín nkuhú katumajinná xuta xu'bí, tu xi s'ejihín rä xuta əsunntej nga ji kin'e nibání.

22 Kitsjahä xuta xu'bí kjuachánka xi kik'ainí tu xi nkuhú kámaha xi nkú ts'ín nkuhú mahaná.

23 An tíjñajihin xuta xu'bí ko ji tinchunjínní tu xi b'a ts'ín nkuhú kuichú maha. B'a ts'ín xuta əsunntej kámankjihín rä nga ji kin'e nibání ko nga tjohi xuta xu'bí xi nkú ts'ín tjohi an.

24 'Ji Na'mi, mjena nga k'uéntukona xuta

xi kik'ainí má nga kúátejñā, tū xi skuehe kjuachánkanā xi kik'ainí at'ahq kin'etjóní kintehé ni nga kamanda əsunntei.

²⁵ Ji Nā'mi xi naxu n'ekoi xuta, xuta əsunntei najmi behi. Tunga máha an, behe ko ta xuta xu'bí be nga ji kin'e nibání.

²⁶ Y'ejñá chjihí xuta xu'bí yáha ji ko tū nku k'uejñá chjihí saha, tū xi kámahá ra ts'iintjoho xuta xinkjín xi nkú ts'ín tjoji an. B'a ts'ín kúátejñajihín ra.

18

B'i ts'ínj'aichj'anijé Jesu

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Nk'ie nga ja kamahá nga kinchjako Ntjaná Jesu, əs'ai tsitjukó já ni'yakuyáha. Incha ngjí ngabantá ntáxunká Cedron ko jas'en nku ənte má tjíntje yá tu.

² Judá xi títs'ínkjas'ehen ta be ənte xu'bó, at'aha nkjin niyá kama njako Jesu já ni'yakuyáha yo.

³ Kui nga Judá j'aikohó já jun ko chuba já xi kunntá nínkü xi kits'ín nibá já na'mi k'aku ko já fariseo. Kui xi incha y'a nd'í ko kichá.

⁴ Ja be Jesu ngayjee ni xi kámahá ko tsasinjña titjun nga b'i kitsúhu jóo:

—¿Yá xi tíbinchisjó?

⁵ B'a incha kitsú jóo:

—Jesu, ndá xi nibáha Nazaret.

—Ahán niu —kitsú Jesu.

Ta kabasinjñajihín jóo Judá xi títs'ínkjas'ehen.

⁶ Nk'ie nga b'a kitsú Jesu: “Ahán niu”, incha ngjinji astun jóo ko tsixuntu.

⁷ As'ai Jesu ta kingjásjaiyahá ngáhá ra:

—¿Yá xi tibinchisjó?

B'a incha kitsú jóo:

—Jesu, ndaq xi nibáha Nazaret.

⁸ B'iq kitsú Jesu:

—Ja b'a kuaxinnu nga ahán niu. Tsa an xi tibinchisjáinu, tjehennto nga katji já xu'bi.

⁹ B'a kama tuq xi tsitjusuhun én xi kinchja Jesu nga kinchjako Ntianá nk'ie nga b'aq kitsú: “Ná'mi, xuta xi kik'ainí, ndaha nku najmi kits'inndyja.”

¹⁰ As'aq ts'asje kichaq xi y'a Simon Pedro ko kingjáhq nga tsatet'a tjabaqxínju kixi ndaq xi 'mi Malco, xi ndaq musuhu ndaq na'mi titjuun.

¹¹ Tunga b'ihí kitsúhu Jesu Pedro:

—Tjaya ngáhani kichaqhi tjabaqxíhin. Tsa Ntia Ná'miuq títsjána kjuanimá xu'bi, ¿a najmi tjihin ni nga un skuena?

¹² As'aq já juun ko ndaq jun k'akuhu ko já xi kunntá ninku incha jakj'ánije Jesu nga y'et'a'yun.

¹³ Títjun ngjiko ni'yahq Ana, naq'mi nchí'yahq Caifa, xi tjihin ndaq naq'mi titjuun nú xu'bo.

¹⁴ Kui Caifa xi tsinchá'a já judio k'aku nga b'a kitsú nga tuq sahá nda tjín tsa nku nda kuayántjai ngandahq ngayjeeq xuta.

*B'i ts'ín kitsúya Pedro nga najmi be Jesu
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)*

¹⁵ Simon Pedro ko kj'aí sa nda ni'yakuyá incha kitsjennkíhu Jesu. Ndaq ni'yakuyá xu'bi behe nda naq'mi titjuun ko jas'enkoq Jesu naqsin ni'yahq nda naq'mi titjuun.

¹⁶ Tunga máha Pedro, tsasinjña naqtsiuu má tjen ankjuo. Kui nga as'aq tsitjuhu ndaq ni'yakuyá

xi behé r̄a ndā na'mi titjuun kō kinchjako na xi tíkunntá ankjuo nga kits'inkjas'en Pedro.

17 As'ai kingjásjaiya na xi tíkunntá ankjuo:

—¿A najmi kohó ji xi ta chá ni'yakuyáha chá xu'bo?

—Najmi an —kitsú Pedro.

18 Nch'án kui nistjiun. Kui nga já musu kō já xi kunntáha njinku tímcha ts'insut'áha yjoho t'a nd'i xi kats'ín'yún. Pedro ta síñajihin nga títs'insut'á yjoho.

B'i ts'ín kin'ekokjua Jesu nginkun ndā na'mi titjuun

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 As'ai ndā na'mi titjuun kingjásjaiyahá Jesu yáha já ni'yakuyáha kō mí nihi xi bakúa.

20 B'i kitsú Jesu:

—Kinchja chji chja nginkun ngayjee xuta. Tehente tsakuyá ni'ya sinagogá kō nátsihin njinku má nga ma ñjakú ngayjee xuta judío. Ndaha nku ni najmi kinchja 'ma.

21 ¿Á an tíchasjaiyahani? Chasjaiyahi xuta xi kint'é ni xi kinchja. Kui xi be ni xi kinchja.

22 Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, as'ai kik'onjihin nku ndā xi kunntá njinku kō b'a kitsuhu:

—¿Á b'a n'e tichubakohoni ndā na'mi titjuun?

23 B'i kitsú Jesu:

—Tsa ch'on kuaxian, t'inyaní má én ch'on tsuhu xi kuanchja. Tunga tsa b'a tjín ni xi kuaxian, ¿á kuakich'onjihinní?

24 As'ai Ana kits'inkji Jesu nginkun Caifa xi ndā na'mi titjun nga tjín'yún ts'ihin ra.

B'i ts'ín Pedro b'ahá tą kitsú ngáha nga najmi be Jesu

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Máha Simon Pedro, kabasinjña sa nga títs'ínsut'á yjoho t'a nd'íu. As'ai kichasjaiyahá:

—¿A najmi kohó ji xi tą nku ndą ni'yakuyáha ndo?

Tunga najmi kits'íniehé yjoho Pedro. B'a kitsú:

—Najmi an niu.

²⁶ Nku ndą musuhu ndą na'mi titjuyn xi xinkjín maha ndą xi Pedro tsatet'a tjabaxínñju, kui xi tą kingjásjaiyahá:

—¿A najmi kuakiehé ra nga ko ji kabisinjñakoi ndo ján má tjíntje yá tuu?

²⁷ Tunga b'ahá tą kitsú ngáha Pedro nga najmi be Jesu. Ko tą kuihi chubø kikjintá nku xantä.

B'i ts'ín kin'ekokjua Jesu nginkun nda titjun Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5, 13-25)

²⁸ As'ai tsitjukohó joo Jesu ni'yahá Caifa nga ngjikohó ni'ya pretorio, má nga ts'ín kjua nda titjun Roma. Ja tífi ma sen niu ko najmi incha jas'en joo ni'ya pretorio, at'ahá tsa kjus'en nku ni'ya xi najmi xuta judio ts'e, tsuhu rą nga najmi tą jehe nginkun Ntianá ko najmi tą ma kjinehe nichinehe Sí Pascua.

²⁹ Kui nga tsitjusjehe Pilato naatsiun nga j'ai nchjakohó rą. B'a kitsuhu joo:

—¿Mí kjuaha tibatejénehenu ndai?

³⁰ B'a kitsú joo:

—Tsa najmi nda ch'onk'un niu, najmi aya ntsai rą n'ekjas'ein.

31 B'a kitsú Pilato:

—Tu sahá tankínkoo kó n'ekokjuoo xi nkú ts'ín tijña kjuatéxumanuu.

B'a kitsú já judio k'aku:

—Tijña nkjúnni tsa n'ek'iein xuta.

32 B'a ts'ín tsitjusuhun én xi kinchja Jesu nga kitsúya titjun nkú ts'ín kuyayáha.

33 As'ai jas'en ngáha Pilato ni'ya pretorio. Kinchjaha Jesu kó b'a kitsúhu:

—¿A ji xi nda reihí xuta judio?

34 B'i kitsú Jesu:

—¿A kuentahi b'a tibixíhinni, a ra tjihín xi kuatsúyahi yáha an?

35 B'a kitsú Pilato:

—¿A nda judioná? Xuta nankihí kó já na'mi k'aku kuats'inkjas'enna ji. ¿Mí nihi xi kin'ei?

36 B'i kitsú Jesu:

—Najmi b'a ts'ín batexuma xi nkú ts'ín batéxuma já rei xi tjín asunntei. Tsa ni xi b'a ts'ín tibatexumahana kai, kjaantjaina xi tijcha ts'inxát'ana tu xi najmi n'ekjas'ehen ra an já judio k'aku. Tunga najmi b'ahá ts'ín tibatexuma.

37 B'a kitsú Pilato:

—¿A xúhu nda rei ni?

B'i kitsú Jesu:

—Nda rei, xi nkú tibixín. Tunga kitsinná kó jáa asunntei tu xi kuakuyáhana ni xi naxu tjín. Ngayjee xuta xi ts'inkjáihin ni xi naxu tjín nt'én tana.

38 B'a ta kitsú ngáha Pilato:

—¿Mí nihi xi naxu?

Nk'ie nga b'a kitsú, as'ai tsitju nga ngjise ngáha ra xuta judio. B'a kitsúhu:

—Najmi chumi jáhe tisakújinna tsa tjeheñ ndo.

39 T_ung_a b'_{ah}á ts'íñ t_jíñ n_{iy}ánu_u nga ts'in ndaíhi_i
nku nda_a n_{ub}ayá xi binchinú_u nga S'í Pascua. ¿A
mjenuu nga ts'in ndaíhi_i nda_a reihi_i xuta judio?

40 As'ai b'_a incha kitsú joo_o nga kikjintáya:

—¡Najmi tu_u kui ndo_a n'e ndaíhi! ¡Tu_u sahá Barraba
n'e ndaíhi!

Máha nda_a Barraba, nda_a ndyjéhé niu_u.

19

1 As'ai kitsjá kjua_u Pilato_u nga s'ehe Jesu.

2 Já juun kits'índa nku corona_u na'yá ko_a y'é'ah_a
nintaku_u. Kits'íngja nku najyu_u ndju kuan xi
nkúhu xi bja já rej_a nga incha kik'aya.

3 J'aik'úhun ko_a kik'onjin_u nga b'_a kitsúhu:

—¡Antahi, nda_a reihi_i xuta judio!

4 As'ai ta_u tsitjuhú ngáha Pilato_u na_atsiu_u ko_a b'_a
kitsúhu joo_o:

—Ts'ink'onsjenuu ndo_a na_atsiu_u tu_u xi chahanu
nga najmi chumi jéhe xi tísakújinna ndo_a.

5 As'ai tsitju Jesu na_atsiu_u nga tjí'a ts'íhín r_a
corona_u na'yóo ko_a nga yja ts'íhin najyu_u ndju kuon.
B'_a kitsú Pilato:

—¡Á ndo_a ei!

6 Já na'mi k'aku ko_a já xi kunntá n_{in}k_u, nk'ie_a nga
incha kikie Jesu kikjintáya:

—¡Tjat'a kru_u ndo_a! ¡Tjat'a kru_u!

B'_a kitsú Pilato:

—Tu_u sahá jun tankínkoo ko_a tjat'a kru_u. An najmi
chumi jéhe xi tísakújinna ndo_a.

7 B'_{ah}á ta_u kitsú ngáha já judio_u k'aku:

—Tíjñani_u kjuatéxuma ko_a xi nkú ts'íñ t_jíñ n_{ia}
kjuatéxumaní tjíhin_u nga kuayá ndai_u, at'ah_a Ntíhi_u
Ntjaná títs'íñ ma yjoho_u.

8 Nk'ie nga kint'é Pilato niü, 'yún kitsankjún sa.

9 Ta jas'ehén ngáha ni'ya pretorio ko b'ä kitsúhu Jesu:

—¿Má nibáhani?

Tunga najmi kinchjháhá Jesu.

10 As'ai b'ä kitsú Pilato:

—¿A najmi chubakohóní? ¿A najmi yaní tsa kama kjuat'á kruuhu ko tsa ts'in ndaí ngáhara?

11 B'i kitsú Jesu:

—Ndaha nku ni najmi kama n'ení tsa najmi Ntjaná kitsjá xáhi. Kui kjuahá, xi kits'inkjas'ehenna aya ntsai 'yún tjen sahá ra já nga ji.

12 Kui chubo kik'atuts'ihin Pilato nga tsangisjai niyá xi nkú ts'ín kama ts'iin ndaí ngáhá ra Jesu. Tunga b'ih ts'ín incha kikjintáya já judio k'aku:

—¡Tsa n'e ndaíhi ndo, najmi nda tín'ei nginkun nda titjun Cesar! ¡Xi nda rei ts'ín ma suba yjoho, kui xi tífi kontraha nda titjun Cesar!

13 Nk'ie nga kint'é Pilato én xu'bi, as'ai kik'onsje Jesu nátsiun ko y'ejñá ante xi má nga ts'ín kjua, ante xi 'mí Má Kjiya Ndijo, én xi tsuhu ra Gabata nga én hebreo.

14 Nistjin xu'bi ja tíincha b'énda xutä ni xi ts'e Sí Pascuä, at'ahä ja tibichú tiña s'íu. Nkú ra ma nga chuba te jo niü. As'ai b'ä kitsúhu Pilato xutä judio:

—¡Á nda reinuu ei!

15 B'a incha kitsú xutoä nga kikjintáya:

—¡Tich'onsjei ndo! ¡Tich'onsjei! ¡Tjat'a krui ndo! B'ä kitsú Pilato:

—¿A ngjuat'á kruuná nda reinuu?

B'ä kitsú já na'mi k'aku:

—¡Najmi tjín sani kj'aí nda rei, tu nku sahá nda titjun Cesar!

16 As'ai Pilato kitsjá kjuq nga s'et'a kruuu Jesu ko incha ngjikoho joo.

B'i ts'ín kis'et'a kruuu Jesu

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 As'ai tsitju Jesu nga y'anji kruuhu nga ngji ante xi 'mi Nintaku Anima, én xi tsuhu ra Golgota nga én hebreo.

18 Yo kis'et'a kruuu kui ko jo sa já. Nku xi kis'et'a kruuu nga kixihi ko nku nga skuhun.

19 Kitsjá kjuq Pilato nga s'et'a nku yáte qantsjáku kruuu. B'i ts'ín kis'et'a: "Jesu, nda xi nibáha Nazaret, nda reihi xuta judio."

20 Nkjin xuta judio kits'ínya ntuuu, at'ahq tiña maha naxinantóo ante má nga kis'et'a kruuu Jesu ko at'ahq kis'et'a yátee én hebreo ko én latin ko én griego.

21 As'ai j'aiseheq Pilato já na'mi k'akuu xuta judio ko b'aq kitsuhu:

—Najmi nda tjín nga: "Nda reihi xuta judio", tjít'a yáteeq. Tu sahá t'et'ai nga: "Kui xi kitsú: An xi nda reihi xuta judio."

22 B'aq kitsú Pilato:

—Ni xi kab'et'á, ja kab'et'á.

23 Máha já juun, nk'ie nga ja kingját'a kruuu Jesu, jakj'á najyun xi yja nga kits'ínxi. Ñju ts'asje ko nkunkú kikanéheq. Ko ta jakj'á najyun ndju xi yja Jesu, xi najmi tjíhin niyá chjuya. Nkuhu nga ngji'aha kásin santaha tut's'in. Kui nga b'aq kitsuhu ra xinkjín:

24 —Najmi tu chjuntiyaá xu'bi. Tu sahá tjinútonyáhaná yá xi kama ts'e.

B'a kama tu xi tsitjusuhun éhen Ntjaná xi b'a ts'ín tjít'a: "Kits'ínxihí xinkjín najyunna kó kitsutonyáha najyun ndjunqá." Kui nga b'a kits'ihi já juun.

²⁵ Tíinchat'a tiñahá kruu náahá Jesu, ná nichja náahá, Mariá chjúhún Kleofa kó Mariá Magdalena.

²⁶ Nk'ie nga kikie Jesu náahá kó ndá ni'yakuyá xi 'yún tjoho nga síjña yo, b'a kitsúhu náahá:

—Ji tachjuún, á ntíhi yo.

²⁷ Kó b'i kitsúhu ndá ni'yakuyóo:

—Á náahi yo.

Tá kuihi chubó ndá ni'yakuyá xu'bí kitsjántehé náahá Jesu ni'yahá.

B'i ts'ín k'ien Jesu

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Nk'ie nga ja kama ni xu'bí, be Jesu nga ja kama ndjuú ngayjee ni xi tjíhin nga kuitjusun. Tu xi tsitjusuhun xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntjaná, kui nga b'i kitsúhu:

—Xintá tímana.

²⁹ Síjña yo nku nisa ninte xi tíincha binu san. Nku nixú kits'ínk'anchíkoho joo binu soón. Kui xi yéku k'aku nku yáxá nga kitsungi'a ts'a Jesu.

³⁰ Nk'ie nga kits'i Jesu binu soón, b'a kitsú:

—Ja kuitjusunye.

As'ai kingjénsten nintakú kó akui k'iehén.

³¹ Kui nistjiún tís'enda ni xi ts'e Sí Pascuá. Kui nga najmi mjehé rä já judio k'aku tsa s'et'a kruu yjoninte k'ien nk'ie nga kuitchú nistjin nkjúun, at'aha 'yún nkjún kui nistjin xu'bo. Kui nga

tsankihí ra kjua Pilato nga chjút'okjáha sjai já xi kjintut'á kruuq ko nga chjúxin yjonintehe t'a kruuq.

³² As'ai j'ai já juun ko kikjet'okjá sjai nda xi tjun kjit'a ko sjai nda xinkuux t'a kjit'a kruuko Jesu.

³³ Tunga nk'ie nga incha tsichu má kjit'a Jesu, kikie nga ja ka'me. Najmi kikjet'okjáha sjai.

³⁴ Tunga nkuhú nda juun kik'ienjinkihí kichq'mehe Jesu ko tjen'yún tsitjuhú jní ko ntánijua.

³⁵ Nda xi kikie ni xi kamooq, kui xi kitsúya ni xi kama ko kjuaxix ni xi tsuya. Be nga kjuaxix ni xi tsuya tux t'a s'ejihinnuu ko jun.

³⁶ At'aha b'a kama tux xi tsitjusuhun éhen Ntianá xi b'a ts'ín tjít'a: "Ndaha nku nintahq najmi chjút'okjá."

³⁷ Ko ta tjít'a ya éhen Ntianá má nga b'a títsu: "Kuasehe joon nda xi kis'enjinkihí kichq."

B'i ts'ín kis'eyajni Jesu

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Askahan nk'ie nga ja b'a kamooq, nku nda xi nibáha nanki Arimatea xi 'mi Kuse tsankihí kjua Pilato nga ngjuaikko yjonintehe Jesu. Kui Kuse xi ta nda ni'yakuyáha Jesu tunga tux kitsjennkí 'mahá ra qat'aha tsankjún já judioq k'akuq. As'ai kitsjá kjua Pilato ko ngjikjá ndo yjonintehe Jesu.

³⁹ Ko ta Nicodemoq, nda xi ngjisehe Jesu nga jyuun, j'aiko nkú ra ma katé kilu ni xi sinjne xi 'mi mirraq aloe xi j'atjijinkoho xinkjín.

⁴⁰ Incha jakjá nga joon yjonintehe Jesu ko kik'ontikjájnu najyun ndju nga kik'onjnu ts'íhin ra ni xi sinjne, xi nkú ts'ín tijña niyáha xutaq judioq nga fáyanji xinkjín.

41 Má kis'et'a kruu Jesu, tiñña mahä nku ḥante má nga tjíntje yá tu. Ḫante xu'bø tíjña nku tsjó tsetse xi ndaha nku najmi kjee s'eya.

42 Yo kingjáya joo yjonintehé Jesu, ḫat'ahä tíjña tiñña tsjó kó ḫat'ahä kui nistjiun tílincha b'enda xuta judio ni xi ts'e s'iü.

20

*B'i kama nk'ie nga j'áiyahä Jesu ngabayoo
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)*

1 Tuminku tå jyun nk'ie nga jyunya sa, ngjisehë tsjó Maria Magdalena kó kikie nga kachjuxín ndjio xi kis'echjanehe tixä tsjó.

2 As'ai tsangatsanka nga ngjisehë Simon Pedro kó ndä ni'yakuyá xinkuu xi Jesu 'yún tjoho. B'i kitsú:

—Ja kachjuxín yjonintehé Chá Ntjaná aya tsjó kó najmi yaí má kas'ejña ngáha!

3 As'ai tsitjusje Pedro kó ndä ni'yakuyá xinkuu nga ngjisehë tsjó.

4 Tsangatsanka nga joo, tunga ndä ni'yakuyá xinkuu 'yún kitsä tsangatsanka sa nga Pedro kó tjun tsichu tsjó.

5 Tunga tu tsasekjás'ehén kó kikie nga kjijña najyun ndju xi tsich'ontikjájnu yjonintehé Jesu. Najmi jas'en tsjó.

6 As'ai tsichu tjennkihi Pedro kó jas'en aya tsjó. Kikie najyun ndju xi kjijña yo

7 kó najyun xi tsich'ontikjájnu nintaku Jesu. Kui xi najmi kjijñakjoko najyun ndjuu. T'axín kjijña nga tjíkjoya.

8 As'ai tą jas'en ndą ni'yakuyá xinkuu xi tjun tsichusehę tsjóo. Kikie kő kis'ejihin nga tijña tik'un Jesu.

9 At'ahą najmi kjee mankjihin joo éhen Ntjaná xi b'a ts'ín tjít'a nga tijhin nga kj'uaíya ngáha rą Jesu ngabayoo.

10 As'ai kik'óya ngáha já ni'yakuyóo ni'yaha.

*B'i ts'ín tsakúchjihı yjoho Jesu Maria Magdalena
(Mr. 16:9-11)*

11 Tunga máha Marią, tsasinjña naatsihin tsjóo nga tijkintá. Tą tijkintá ts'ihin nga tsasekjás'en tsjóo

12 kő kikie jo ntitsje xi yja najyun taba, xi kab'entusún ante má nga kis'ejña yjonintehę Jesu. Nku xi kab'ejña má kis'ejña nintaku kő nku xi kab'ejña má kitsjen sjai.

13 B'a kitsú ntitsjee:

—Ji tachjuún, ¿á tich'ihini?

B'a kitsú Marią:

—At'ahą kachjuxín yjonintehę Chá Ntjaną. Najmi be má kafi s'ejña ngáha.

14 As'ai kits'ink'ótjiya kő kikie nga yo kabasinjña Jesu, tunga najmi kamankjihín rą tsa Jesu niu.

15 B'i kitsú Jesu:

—Ji tachjuún, ¿á tich'ihini? ¿Yá xi tibinchisjái?

Tu ndą xi kunntahá yá tu xi tjín yo kits'ín ma Marią kő b'a kitsú:

—Ji, tsa ji ka'mikoi yjonintee, t'inyaní má kafajñai kő kfinkj'a ngáhana.

16 —Ji Marią —kitsú Jesu.

Kits'ink'ótjiya Marią kő b'a kitsuhu nga én hebreo:

—Raboni!

Kui éin xi tsuhu rä Maestru. B'i kitsú Jesu:

¹⁷ —Najmi tu nuba'yunní, ąt'ahä najmi kjee finjia má tíjña Nə'mina. Tunga t'inyahá ri já nts'é nga kfínnja má tíjña Nə'minə xi ta Nə'minuu, Ntianə xi ta Ntianuu.

¹⁸ As'ai Maria Magdalena ngji tsúyahä já ni'yakuyóo nga kabe Ndə Ntianá ko kitsúyahä ni xi kitsuhu.

B'i ts'in tsakúchjihijyoho Jesu já ni'yakuyáha

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Nk'ie nga ja kama jyuun ta kuihi nistjin tuminku, tjichja ąnkjuá má nga kab'entu já ni'yakuyóo, ąt'ahä tíinchha tsankjún já judio k'aku. As'ai Jesu j'ai sinjñajihin ko kikjaniyahä nga b'i kitsuhu:

—Kas'enuu kjuajyu.

²⁰ Nk'ie nga b'a kitsú, tsakúchji ntsja ko 'mehé. Tsjo kamahä já ni'yakuyóo nga kikie ngáha Ndə Ntianá.

²¹ As'ai b'ahá ta kitsú ngáha Jesu:

—Kas'enuu kjuajyu. Xi nkú ts'in kits'in nibána Ntia Nə'miu, b'a ta ts'in ts'inkjínu nd'ai.

²² Kikjenimajin jóo ko b'i kitsuhu:

—N'ekjöhöon Espiritu Santo.

²³ Xi n'endyjat'ohqo jéhé kama ndyjat'ahä jéhé. Xi najmi n'endyjat'ohqo jéhé tu nku s'ehé rä je.

B'i ts'in tsakúchjihijyoho Jesu Toma

²⁴ Toma xi ta 'mi nda'yuu, xi ta nku nda ni'yakuyá xi te joo, najmi tíjña nk'ie nga j'ai Jesu.

²⁵ As'ai já ni'yakuyá xingisoö b'a kitsuhu ndo:

—Kuayai Ndə Ntianá.

B'a kitsú Toma:

—Tsa najmi skue chubahä xiun aya ntsja kó tsa najmi tsungis'en najnú ntsä má ngjihä xiun kó tsa najmi tsungis'en ntsä 'mehé, najmi s'ejinna.

²⁶ Nk'ie nga j'a jin nistjin, ta tjíntuhú ngáha já ni'yakuyóo nku aya ni'ya kó ta tíjña ñja Toma. As'ai ta j'ai sinjñajihín ngáhä ra Jesu, nk'ie nga tjíchja ankjuo. B'i kitsúhu nga kikjaniñaha:

—Kas'enuu kjuajyu.

²⁷ As'ai b'a kitsúhu Toma:

—Níbá mahi ei. Chaseihä ntsä kó tinúngis'ein najnú ntsai kó tinúngis'ein ntsai 'menä. Najmi nda tín'ei nga najmi tís'ejihin. N'ë s'ejinní.

²⁸ B'a kitsú Toma:

—Ji Ndä Ntja kó Ntjanä!

²⁹ B'i kitsú Jesu:

—A qat'ahä kuayaní, a kui kjuahä kuas'ejihin ri? Á b'a nda tjíhin ts'ë xutä xi tís'ejihin an ndaha tsa najmi tibena.

Kui ngat'ai kin'endaha xujuin

³⁰ Nkjin kó kj'áí sa kjuankjún xi kits'ín Jesu nginkun já ni'yakuyáha. Kui xi najmi kis'et'ayje xujun xu'bí.

³¹ Tunga ni xu'bí kis'et'a tu xi s'ejihinnuu nga Jesu xi kits'ín nibá Ntjaná, nga kui xi Ntíhi Ntjaná, tu xi b'a ts'ín kuintsuba tik'uhunnu nga s'ejinnuu kui.

21

B'i ts'ín tsakúchjihiyjoho Jesu yatu já ni'yakuyáha

¹ Askahan ta tsakúchjihí ngáhä ra yjoho Jesu já ni'yakuyáha andai ntáchak'un Tiberja. B'i ts'ín tsakúchjihí yjoho.

2 Nkuhú incha kab'a xinkjín nga kab'entu Simon Pedro, Toma xi ta 'mi nda'yun, Natanael xi nda xi nibáha nanki Cana, nanki xi tíjñajihin ante Galilea, jáha Zebedeo ko kj'aí sa jo já ni'yakuyá.

3 As'ai b'a kitsú Simon Pedro:

—Tjio kfín tsuba.

B'a kitsú já xingisoo:

—Ko jin kuankjín.

As'ai incha jas'en nku tsutsu, tunga kui nistjen xu'bo ndaha nku tjio najmi kisakúhu.

4 Nkú ra ma nga ja tífi ma sen, j'ai sinjña Jesu andai ntáchak'uun, tunga najmi kamankjihin ra já ni'yakuyóo tsa Jesu niu.

5 As'ai b'i kitsú Jesu:

—Jun já, ¿a najmi kjee sakúnu tjio?

—Najmi —kitsú joo.

6 B'ahá ta kitsú ngáha Jesu:

—Xi tjéhen nga kixihi tsutsuu chjanikj'o na'yauu ko sakúnu.

B'a kits'ín joo ko as'ai ndaha najmi ta ma kjenjhi na'yoo, at'aha nkjin nkjún tjio xi kisakúhu.

7 Nda ni'yakuyá xi Jesu 'yún tjoho b'a kitsúhu Pedro:

—¡Nda Ntjanáhá niu!

Nk'ie nga kint'é Simon Pedro nga "Nda Ntjaná niu" kik'ihin, kingja ngáha najyuun, at'aha kab'asje, ko kikjaníkj'ajin yjoho ntáchak'uun.

8 Askahan já ni'yakuyá xingisoo tsichuko tsutsuu nga tib'efe ts'ihin na'ya xi katsehe tjio, at'aha tiñá maha andai ntóo nkú ra ma unchan metru.

9 Nk'ie nga tsitjujen joo tsutsuu, kikie nku ndí xi tíma 'yún ko nku tjio xi kijjñajin x'íu ko njinkuan.

10 B'i kitsú Jesu:

—Nibákoo chuba tjiꝑ xi kuasakúnu.

¹¹ Tsiyajnu Simon Pedro tsutsuu kó y'éfe má kixiu na'ya xi katsehe tjiꝑ i. Unchan kó cháte kó jan maha. Tunga ndahá tsa b'a ts'ín nkjin kamaha tjiꝑ, najmi kitiyá na'yoo.

¹² As'ai b'i kitsú Jesu:

—Nibá chinoo.

Ndaha nku já ni'yakuyóo najmi kama k'un kingjásjaiyahá: “¿Yáha ji?”, tsa kitsúhu, at'aha be nga Ndá Ntianá niu.

¹³ As'ai j'ai tiña Jesu, jakjá ninkuon kó kitsjáha jóo. B'a ta kits'íhñ tjiꝑ.

¹⁴ Kui xu'bí xi niyá xi ma jahan nga tsakúchjihí Jesu yjoho já ni'yakuyáha askahan nk'ie nga j'áya ngáha ra ngabayoo.

B'i ts'ín kitsjá xáha Jesu Pedro

¹⁵ Nk'ie nga ja kamahá nga kikjine, Jesu kingjásjaiyahá Simon Pedro:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a 'yún tjo sahi an nga já xu'bí?

B'a kitsú Pedro:

—Johon, Ndá Ntia, yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chúnntai chutsankana.

¹⁶ As'ai b'ahá ta kitsú ngáha ra niyá xi ma joho:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a tjohi an?

B'a kitsú Pedro:

—Johon, Ndá Ntia, yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chaseihí chutsankana.

¹⁷ As'ai b'ahá ta kitsú ngáha ra niyá xi ma jahan:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a tjohi an?

Kik'ie nusin nusihin Pedro_o nga kichasjaiyahā:
“¿A tjohi an?”, niyá xi ma jahan. B'a_q kitsúhu:

—Ji Ndā Ntia_a, ji xi yai ngayjee_e ni xi tjín. Yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chúnntai chutsankana_a.

¹⁸ Kjuaxi ni xi tíxihin. Nk'ie nga ndyja sahi, kindyja subai_a najyihin kō k'in tu má nga kama mjehé ri. Tunga nk'ie nga kama chái, kféntei ntsai kō kj'áí xi ts'iínngja ngáha ri najyihin kō ngjuaikohi má nga najmi mjehi k'úin.

¹⁹ B'a_q ts'ín kitsúya titjuhun Jesu xi nkú ts'ín kuayá Pedro_o nga kuakúchji kjuachánkahā Ntianá. Kō b'i ta_a kitsú yahā:

—Tsjénnkiní.

*B'i ts'ín kinchjanijmíyahā Jesu ndā ni'yakuyá xi
yún tjoho*

²⁰ As'ai tsasenji astun Pedro_o kō kikie nga tjennkihi_a ndā ni'yakuyá xi Jesu 'yún tjoho_o, xi tíñnat'a tiñahā Jesu nk'ie nga incha kikjine nichinehe Sí Pascua_a kō xi b'a_q kitsúhu: “Ji Ndā Ntia_a, ¿yá xi ts'iinkjas'ehin?”

²¹ Nk'ie nga kikie Pedro_o ndā ni'yakuyóo, kingjásjaiyahā Jesu:

—Ji Ndā Ntia_a, kui ndai_a, ¿nkú kámaha_a?

²² B'i kitsú Jesu:

—Tsa mjena nga k'úéjña santa nkúhu nga kjúái ngáhana, najmi ji tjéhen ri nga chai ni xu'bō. Ji tsjénnkiní.

²³ Askahan kik'inyahā én xu'bí xuta_a níinku_a, nga najmi kuayá ndā ni'yakuyá xu'bō. Tunga najmi b'ahá kitsú Jesu tsa najmi kuayá ndo_o. B'i ní kitsú:

“Tsa mjena nga k'úéjña santa nkúhu nga kjúái ngáhana, najmi ji tjehen ri nga chai ni xu'bø.”

²⁴ Kui nda ni'yakuyóo tsuya kixi niu ko kui xi y'ét'a ni xu'bi. Ko yai nga kjuaxi én xi kinchja.

²⁵ Nkjin sa ni xi kits'in Jesu. Tsa s'et'a ngayjee ni xi kits'in, b'a mana nga najmi s'en ngayjee asunntee xujun xi s'et'a niu.

**Éhen Ntianá
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb